

ΓΜ 8201

ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

ΥΠΟ

ΟΘΩΝΟΣ Σ. ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ

Καθηγητοῦ τοῦ Ἱρωνικοῦ δικαίου καὶ τῆς κοινωνικῆς  
οἰκονομίας.

ΕΚ ΔΟΘΕΙΣΑ

Καθὰ ἐν τῇ Ἐφημερίδι Νέα Ἑποχὴ δηλοῦται  
(Ἀριθ. 138)



ΕΝ ΚΕΡΚΥΡΑ,

Τυπογραφεῖον Η IONIA.

Σπυρίδωνος καὶ Ἀρσενίου ἀδέλφῶν Κάων.



1860.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΕΟΥΡΙΟΥ

ΥΟΙΚΙΨΤΑΠ. Λ ΗΙΟΛΛΑΥΞ



ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΕΛΛΑΣΙΟΥ

## ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ.

Κύριοι!

Τοῦ τελευταίου ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους φθίνοντος ὑμῖν ἐδήλωσα ὅτι ἀνώτατον πρόσταγμα ἐνετείλατο καὶ διεπιστεύθη μοι τὴν τῆς κοινωνικῆς οἰκονομίας διδασκαλίαν· βραχύτατος κατελίπετο τότε παραδόσεων χρόνος διὸ καὶ ἀναυδός ή ἐδρα ἀπέμεινε, τὰ νῦν ή ἔναρξις τῶν ἐμῶν διδαχμάτων ἐπιτρέπει, καὶ δὴ ἐπιβάλλει μοι τὴν πλήρωσιν τοῦ καθήκοντος καὶ ἐπὶ τῷ εἰδικῷ τούτῳ κλάδῳ τῆς ὅλης ἐπιστήμης.

Ἄρχομαι ηδη ἀγῶνας τὰς ἐμὰς δυσαναλόγους δυνάμεις ἐκπλήττοντος. Τὸ δυσχερὲς τῆς τοῦ βραχαϊκοῦ δικαίου διδασκαλίας—ἥτις καὶ τὸ κυριώτερον ἐστι μοι ἔργον—εὔδηλον ηδη ὑμῖν ἐγένετο, πλὴν καὶ ή οἰκονομικὴ ἐπιστήμη, τῆς ἐκτάσεως ἰδίως αὐτῆς ἔνεκα, ἀπροκαλύπτως εἰρήσθω, ἀγῶνα δυσέκβατον μετ' οὐ πολὺ ἀναδείξει.

Ἡ τῶν πεφιλημένων φοιτητῶν τοῦ ἀνωτάτου ἐκπαιδευτηρίου τούτου ὑστέρησις τῆς σπουδῆς ἐπὶ τοσούτῳ ἐπωφελοῦς ἐπιστήμης—οἷα ή οἰκονομικὴ—καὶ ή προσδοκία τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ἀγῶνος ἐν τῷ ἐπιόντι παρὰ δοκιμωτέρου τινὸς, προύτρεψάν με τοιοῦτοι λόγοι, εἰσελθεῖν ἐν τῷ δυσπορθήτῳ πεδίῳ· εἰελπιστῶ δὲ ὅτι ή ἐπιείκεια ὑμῶν τὸ ἐλλείπον πληρώσει.

Δῆλον ὑμῖν ποιῶ, προοιμιαζόμενος, ὅτι αἱ ἡμέτεραι ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς παραδόσεις ἐν οὐδεμιᾳ ἐπιστημονικῇ ἀξιώσει σκοπούσιν τούς τε τεθυηκότας καὶ ζῶντας περιπό-

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ  
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

Α1.Σ2.Φ4.0008

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΞΟΥΡΙΟΥ

στους σοφοὺς συμβουλευόμεθα, Κύριοι, ἐν δὲ νεολογίαις προχωρήσομεν λίαν σπανίως καὶ ἀφοῦ πρῶτον καλῶς τὰς ιδίας δυνάμεις καταμετρήσομεν. Πρὸς δὲ παρὰ τῇ ἐμῇ ἀδυνατίᾳ σκοπῷ μόνον τὴν, καθ' ὅσον ἔνεστί μοι εὐθέτως, ἔκθεσιν τῶν τῆς ἐπιστήμης ἀπαρχῶν, δι' ὧν, φορεῖς ἐν τῷ μέλλοντι τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ πτυχείου προβήστε ἐν περιεκτικώτερᾳ σπουδῇ, καὶ ἐν δοκιμωτέρᾳ, εἰ δυνατόν, διδασκαλίᾳ. Ταῦτα μὲν ὑπέβαλον ἡς ἀνεδέχθην εὐθύνης ἔνεκα, νῦν δὲ τῆς διδασκαλίας προτέτακται, ἡ εἰσπηγέσιος, ὡς εἰπεῖν, παράδοσις αὕτη διῆσκοπῶς σον οἶόντες ἐπὶ τὸ περιεκτικώτερον ὑποδειξαί μεν ἀπὸ στόματος τὸ τῆς κοινωνικῆς οἰκονομίας ἀντικείμενον, τὴν Ἡλ., ὡς εἰπεῖν, τῆς ἐπιστημονικῆς ταύτης μαθήσεως, τὴν τῆς ὑλῆς σπουδαιότητα, τὰ ἐκτενῆ τῆς ἐπιστήμης ὅρια, καὶ τὴν μέθοδον ἡτις ποδηγετήσει ἡμᾶς κατὰ τὴν ἐμὴν διδασκαλίην πορείαν. Πέπεισμαι μὲν δὲ εὔθετον καὶ κατὰ τὴν διδασκαλίαν ταύτην εὑρήσω τὴν ἄρουραν, ἐφ' ἣς ἀδυνάτως τῆς δε τῆς μαθήσεως ρίψω τὸν σπόρον, βεβαιῶ δ' ὑμᾶς, φίλοι ὁμιληταὶ, δὲ οὐ μικρὰν καταβαλλῶ τὴν σπουδὴν, δριποὶ ἐν τῇ ὅλῃ διδασκαλίᾳ ἥττον ἀτελῇ ἐμαυτὸν ἀγαθεῖξω —

Ἐξερευνῶντες τὰ τῆς κοινωνικῆς οἰκονομίας, Κύριοι, ἐξερευνῶμεν τὸν ἀνθρώπον ἐν πάσαις ταῖς φάσεσι τῆς κοινωνικῆς αὐτοῦ ἀναπτύξεως, ἡ ὡς εἴθισται λέγειν, ἐξερευνῶμεν τὴν φυσιολογίαν τοῦ κοινωνικοῦ σώματος σὺν ταῖς παντοδαπαῖς αὐτοῦ λειτουργίαις. Η διδασκαλία τῆς δε τῆς ἐπιστήμης δείκνυσι καὶ ὑπαγορεύει τῇ κοινωνίᾳ τὸ εὖ ζῆν, τούτεστιν ζῆν οὐχὶ ὕστις ἀγελατὰ δυμᾶς, ἀλλὰ συνῳδᾶ τῇ λογικῇ φύσει καὶ τῷ προωρισμῷ τοῦ λογικοῦ ὄντος διευθετίζει ἀπάσας τὰς κοινωνικὰς σχέσεις τὰς ἀναφορὰν ἔχουσας μετὰ τῆς ὑλικῆς εὐημερίας, φωτίζουσα τὴν ἀνθρωπογένειαν σύμπασιν καὶ οὐχὶ τὰς κυβερνήσεις, καθὼς — ὡς ἀλλαχοῦ ἐκτενέστερον ὑπομνήσω — ἡξίουν οἱ περὶ τὸν σχολάρχην Κεσανίην· ἡ τοιαύτη δὲ τῆς κοινωνίας εὐδαιμονία, ἣν ὑπῆνεξάμην ἥδη, προκύπτει ἐκ τῆς προαγωγῆς τῶν ὑλικῶν ὀφελημάτων τῆς κοινωνίας καθόλου, τοῦ ἔθνος, καὶ τῆς οἰκογενείας ἴδιως.

Τούτων δὲ ἡ ἐναρμόνειος σὺν τῷ τῆς ἡθικῆς καὶ τῆς δικαιοσύνης γνώμονι, προαγωγὴ, τὸ εὑρύτατον τῆς κοινωνικῆς οἰκονομίας ἀποτελεῖ ἀντικείμενον.

Ο Πλάστης θεὶς ἀναλλοιώτους νόμους τὰ τοῦ κόσμου ἰθύνοντας, ποδόκησε τὸ ἔξαρτετον αὐτοῦ δημιούργημα φυσιμενον καὶ ἀναπτυσσόμενον ὑιανοίᾳ τε καὶ ὅλῃ σύγχραμμά τι θαυμάσιον εἶναι πνευματικῆς τε καὶ δργανικῆς φύσεως, ἀλληλότροφοι μυστηριώδεις τυγχάνουσαι, δεῖται ἐπομένως τοῦτο συγχρόνου ἀναπτύξεως οὐ μόνον πρὸς θεραπείαν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἡθικῆς ἀλλὰ καὶ τῆς ὑλικῆς αὐτοῦ φύσεως, καθάπερ ἡ διάνοια καὶ τὸ σῶμα συγχρόνως τε καὶ ἀλληλοτρόφως ἀναπτύσσονται, ἄλλως, ὡς τοῖς φυσιολόγοις δοκεῖ, ἡ ὑπεροχὴ τῆς μιᾶς ἀναπτύξεως ἐπὶ τῆς ἄλλης ἐλειμματώδη παρίστησιν ἄνθρωπον τῇ ποικίλῃ δὲ καὶ φιλοπόνῳ ἀσκήσει τὸ ἡθικὸν δὲ τελειοῦται ἐξ ἀεὶ ἥπερ πρὸς ὑιανικόν τινα τύπον· δρμολογητέον δὲ δὲ τῇ ἡθεραπείᾳ τῆς τε πνευματικῆς καὶ ὑλικῆς τοῦ λογικοῦ ὄντος φύσεως, προκαλεῖ ἀνάγκας, πεπροίκισθαι ὅμως ἡ ἀνθρώπωνος φύσις, — καθὰ παρακατίδην ἀναπτύξομεν — καὶ τῇ δυναμικότητι τῆς πληρώσεως τούτων (Rocher).

Μὴ ὅμως ἡ πνευματικὴ καὶ ἡ ὑλικὴ τοῦ κατ' ἔξοχὴν λογικοῦ ὄντος ἀνάπτυξις ἐμπίπτει ἐν διαστάσει καὶ ἀντιθέσει, ὡς ἐν διαστάσει φυσιολογικῶς τυγχάνει πνεῦμα καὶ ὅλη;

Τὸ ἔρωτημα τόδε ἐθέμην διότι ἐπὶ τοῦ δρισμοῦ τῆς ἐπιστήμης κατηγορεῖται. Εὐαρίθμους πεπλανημένοις ἔδοξε τοῦτο εἶναι ὅρθον, ἀλλοὶ τοιοῦτοι κατὰ τοῦ ὅρθοῦ — ἔξέστω μοι ἡ ἔκφρασις — ἡρίζον λόγου, καὶ ἀποστάται κεκηρυγμένοι κατὰ τοῦ τῆς προσόδου νόμου ὑπελήφθησαν. Οὐ μόνον ἐν ἀρμονίᾳ καὶ συναλληλίᾳ τῆς διττῆς, ὡς εἰπεῖν, ταύτης φύσεως ἡ θεραπεία τυγχάνει, ἀλλ' οὐδεμίᾳ τούτων δύναται ἀποκεχωρισθῆναι τῆς ἄλλης χαλαρώσεως ἀνευ καὶ ἀπονεκρώσεως ἐκατέρων· νεκροῦται τὸ ἐνόργανον ὑμῶν σῶμα νεκροῦται καὶ τὸ πνεῦμα, πάσχει τοῦτο μέγιστον ὑποστήσει πάθημα καὶ ἔκεινο, καθ' ὅσον ἀδυνατεῖ πρὸς τὴν πλήρωσιν τῶν κυπτόντων λειτουργιῶν ὑπὸ τὴν δραστικὴν ἐπιρροιαν τοῦ πνεύμα-

τος, τῆς βουλήσεως. Εὔδηλόν ἐστιν ὅτι ἐκάτεραι αἱ μορφαὶ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, προώρισται, συνῳδὰ ἀναπτύσσεσθαι, οὐδὲν ἡττον τὸ πνεῦμα δεσπόζει ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, τῆς γνωστικῆς δυνάμεως ἀρχούσῃς ἐπὶ τῆς συναισθητικῆς τε καὶ βουλητικῆς· ἡ ὥλη συνυπάρχει συναναπτύσσεται ἀλλ' ἀειπότε ὑπηρετοῦσα τὰς ἐμπνεύσεις αὐτοῦ· ἡ χεὶρ τοῦ ἐργάτου κινεῖται ἀλλ', ὡς εἰκός, ἡ κίνησις ἔσωθεν ὠθεῖται. Οὐδὲ δυνάμεθα ἐννοῦσαι, ἔστω καὶ τὴν ὄλικωτέραν τῶν ἐργασιῶν, ἀποκεχωρισμένην σχετικῆς τινος δόσεως διανοίας, ἀλλως ἡ θέλαμεν ἐμπέσει ἐν τῷ ἀμαρτήματι τοῦ Σταγειρήτου, δικαιολογοῦντος τὴν διχοτομίαν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, οὐ μόνον τῇ ἀποφάνσει «οὐδὲν δικαιώματα τῶν ὅπλων ἵσχυρότερον ἐστι, πᾶς γάρ δινάμει πρόέχων δικαιότερος ἀεὶ καὶ λέγειν καὶ πράττειν δοκεῖ» (Δίων Κάσ.: ἀλλὰ καὶ ὡς ἐκ τῶν διεστώτων δῆθεν νοῦς καὶ ἐργασία).

Περὶ πολλοῦ ποιούμενοι ἄρχ τὴν τῶν ὄλικῶν ὡφελημάτων τῆς κοινωνίας ἀνάπτυξιν τῇ ἐπιστημονικῇ ἀρχωγῇ τῆς Οἰκονομικῆς, οὐδόλως κηρύττομεν, Κύριοι, τὴν ὥλην ὡς τὴν μόνην ἐπὶ τοῦ πνεύματος δέσποινα, ἀλλὰ τούναντίον ἡ τῆς ὄλικῆς παραγωγῆς ἐνθάρρυντις δάταγμά ἐστιν αὐτῆς τῆς νοήσεως αὐτοῦ τοῦ λόγου. Τὰ ὄλικὰ τῆς κοινωνίας ὡφεληματα, ἀτινα τὴν ἡμετέραν ἀσχολοῦσιν ἐπιστήμην, ὑπάρχουσιν, ἀπόλλυνται, ἡ ἀλλοιοῦνται ἐπὶ τὸ κοινωφελέστερον δείποτε τῇ ὑπαγορεύει τῆς νοήσεως, ἡτις τοιούτῳ τρόπῳ ὡς ἡ κυρίως δεσπόζουσα ἀγγέλλεται. Η τῆς ποικίλης χρησμότητος προαγωγὴ τοσούτῳ ἐπὶ τῆς τοῦ πνεύματος ἑρείδεται, ὥστε καθ' ὅσον τοῦτο ἀνυψοῦται ἐπὶ τοσούτῳ καὶ αὕτη ἐμπεδοῦται, «ἐνθα μεῖνον ἡ νοημοσύνη μεῖνον ἐσται καὶ ἡ παραγωγὴ», ἡ δὲ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη κατὰ λογικὴν συνέπειαν τὴν τοῦ πνεύματος καλλιέργειαν κηρύσσει ὡς τὴν Λυδίαν λίθον τῆς τε ὑπάρξεως καὶ ἀναπτύξεως τῆς. Μαρτύριον τῆς δε τῆς ἀρμονίας τῶν ὄλικῶν συμφερόντων τῆς οἰκονομικῆς σὺν τῷ πνεύματι καὶ τῆς ἴδιας αὐτοῦ παραγωγῆς, ἔστωσαν αἱ χώραι ἐν αἷς συμβλαστάνουσιν ἡ τε πνευματικὴ καὶ ἡ ὄλικὴ παραγωγὴ θαυμασίως· πείσει δὲ ἡμᾶς ἐπὶ τού-

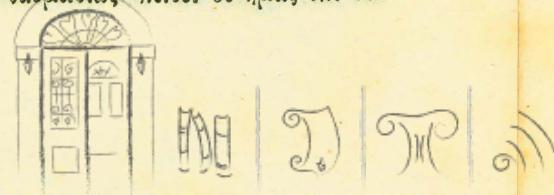
τῷ οὐ μόνον ἡ τῆς οἰκονομικῆς ἴστορίᾳ τῇ ἐπικλήσει τῆς αὐθεντίας αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ἡ κατὰ τοὺς καθ' ἡμᾶς χρόνους παράθεσις τῆς Ἐσπερίας τῆς "Ἐω ἀπέναντι προσεπιμαρτυροῦσα, ἐμὲ ἀπαλλάσσει εἰδικῶν παραδειγμάτων τοῦ ἀφηγήματος.

Τὰ ἀνωτέρω ὑπέμνησα, Κύριοι, ἵνα μὴ τις ἔξ ουδὲν πλανώμενος νομίσῃς ὅτι ἐπειρομένων αὐτὸν τοῦτο τὸ τῆς οἰκονομικῆς ἀντικείμενον, ἡ προαγωγὴ, τούτεσι, τῶν ὄλικῶν συμφερόντων, ἡ ἀνύψωσις ἐστιν τῆς ὥλης ἐπὶ τοῦ πνεύματος, τοῦθ' ὅπερ ἀναιρεῖ ἄρδην ἦτε ἀπόλυτος ἐπιστήμη καὶ ὁ κοινὸς νοῦς.

Εὔδηλόν ἐστιν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, τὸ ἄδικον τῆς κατηγορίας, ἢν ἐνίοις ἔδοξε προστρέψαι τῇ παρθένῳ ἐπιστήμῃ αὐτῆς ποτε οὐκ ἔξουσιάσαντες· αἱ παρθένοι οὐ κινδυνεύουσι μόναι ταῖς διαβολαῖς τῶν μήπω κατακτησαμένων αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ αἱ ἐπιστῆμαι δσάκις τις τὴν σπουδὴν τούτων περιεφρόνησε, ἡ ἀνικανοποίητους καταλίπουσιν τὰς παραδοξολογωτέρας ἀπορίας τῶν λίαν ἀπαιτητικῶν.

Τὸ τῶν ἐτοιμολόγων κατηγορητήριον διάφορα, Κύριοι, ἀριθμοὶ κεφαλαία, ἐνὶ τούτων ἴδιως τὸν λόγον ἔφερον κατ' ἀνάγκην, διότι ἐπὶ τῆς ὑπάρξεως τῆς ἐπιστήμης ἀπευθύνετο, παραιτούμεθα ὅμως τῆς τῶν λοιπῶν ἀνασκευῆς— ἦτις προστκόντως πρὸ δημῶν ἐγένετο— τὸ μὲν, διότι τὰ πλεῖστα ἀνάξια εἰσὶν σοβαράς συζητήσεως, τὸ δὲ διότι οὐ προθυμοποιούμαται ἐκ προοιμίων ἡδη ἀκριβολόγως διερχόμενος τὰς κατὰ τῆς ἐπισημητικατηγορίας τῶν πολιτῶν τῆς Πλατωνούπολεως, ἐν ὑμῖν ἐνδοιασμούς διαχύσαι, ἐπιβλαβεῖς μὲν ἐν τῷ παρόντι ἀκινδύνους δὲ μόνον ἐν τῷ ἐπιόντι χρόνῳ, καθ' ὃν ἡ διάνοια ὑμῶν ἔξοικειωμένη μετὰ τῆς ἐπιστήμης δύναται, ἐν εἴδει παιδίσκης, ἔωτὴν ἀσχολῆσαι, τῇ ἀποπομπῇ τῆς τοιαύτης ἀγλάνους.

Ἐδήλωσα ὑμῖν ἄρτι ὅτι οὐδόλως προτίθημι τὰς κατὰ τῆς ἡμετέρας ἐπιστήμης ἀνασκευᾶσαι κατηγορίας τῶν πολιτῶν τῆς Πλατωνούπολεως κοινωνιστῶν εἴτε κοινοκτημόνων, ἡ ἀλλως πως ἐπιθετολογουμένων, ἀλλ' οὐδὲ ἐπικρίναι τὰ ἐν



πλουτοφοβίᾳ ἐμπεσόντα Σπαρτιατικὰ καὶ τὰ τούτων ὅμοια τῆς ἀρχαιότητος πολιτεύματα διανοοῦμαι, διότι τὰ τοιαῦτα οὐδόλως ἀπειλοῦσι τὴν κατά τοὺς καθ' ἡμᾶς χρόνους ἐν τῇ παραγωγῇ τῆς ποικίλης χρησιμότητος καὶ ἐν τῷ ἀντιπροσωπικῷ συστήματι πολιτιζομένην Εὐρώπην ἐξέστω μοι ὅμως, Κύριοι, ἀπλῶς χάριν ὑμῶν ἢ πρὸς ἀποφυγὴν χάσματος, δπως ἀπευθυνθῶ τοῖς ἀπομάχοις τῆς ἀντοικονομικῆς ἐκείνης φάλαγγος δια τῶν βραχυτάτων τούτων ἐρωτημάτων.

Τίς, ἔστω καὶ τῶν ἀδαπημονεστέρων, κοινωνικῶς ἐπιζήμιον δύναται θεωρῆσαι προσπάθειάν τινα, ἵνα ἔνεκα τῇ αὐτῇ παραγωγικῇ δαπάνῃ καὶ ἐπὶ τῇ αὐτῇ ἐκτάσει ἀγροῦ πλείονας ποριζόμεθα καρποὺς; ἢ τὸ ἀσχολεῖσθαι ἐπὶ τῇ ὁδοποιίᾳ ἡς ἔνεκα εὐχερῶς μεταβαίνομεν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, καὶ ταχύτερον μετακομίζομεν τοὺς καρποὺς, δι' ὧν ἔκυτοὺς συντηρήσομεν;

Τίς δύναται τὸ ἄροτρὸν ἀπαρνούμενος καὶ ἐν γένει τὸν σίδηρον ἢ τὸν ὑδρόμηλον, καλλιεργεῖν Καναρειῶ τῷ τρόπῳ ἢ διὰ τῶν ὀνύχων τοὺς ἀγροὺς, τὸ ἄλευρον δὲ πορίζεσθαι τῇ μεθόδῳ τῶν ὑπηρετῶν τῆς Πηνελόπης;

Ἐν ὅπερι ἀτυχήματι ἄρα γε ἡ κοινωνίᾳς ἐμπίπτει ποριζόμενοι φορεσίαν ἢ στέγην τινὰ δι' ὧν ἐκ τῆς τοῦ χειμῶνος δρυμίτητος προφυλασσόμεθα, ἀφοῦ καὶ δικυνικάτατος Διογένης τρίβωνι καὶ πίθω ἔχρετο; Πρὸς τὸν ζῆμιον ἡ πλειόνων ἐργαλείων χρῆσις ἐν τῇ σιδηρουργείᾳ ξυλουργείᾳ τλ. ἀφοῦ καὶ τὰ Δυκούργεια θέσμια πέλεκύν τε καὶ πρίονα ἐπέτρεπον;

Τίς ἀνέχεται τὴν τοῦ ἑτέρου ἀποποίησιν πρὸς ἐπιστροφὴν τοῦ σίτου διν χάριν τῆς αὐτοσυντηρήσεως προσκαίρως παρὰ τοῦ γείτονος ἔλασθε, ἀφοῦ ὑπὲρ τῆς ἀποδόσεως τό τε δίκαιον, ἢ ἥθικὴ καὶ τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον ἐκάστου συνηγορεῖ;

Πρὸς τὸν ζῆμιον, ἡ τίς τὴν ποντοπορίαν οὐ ζητήσει συντομίας χάριν τῶν ἀποστάσεων; ἢ χορηγεῖν τῷ γείτονι σῖτον, διν ἀφθονον ἔχει καὶ ἀντ' αὐτοῦ φορεσίαν λαμβάνειν ὅπως καλύψῃ οὕτω τὴν παρὰ τοῦ ψύχους προσδιαλλομένην γυμνότητά του;

Πρὸς τὸ ζῆμιον, ἡ τίς οὐ συγκινηθήσεται ὑπὲρ τοῦ ἐν ἐπαίτησει ταλαιπωρουμένου συμπολίτου ἢ ἀδελφοῦ ἐπιθυμῶν τὴν βελτίωσιν τῆς κακοδαιμονίας τούτου;

Πλὴν ταῦτα πάντα φαδίνως τυγχάνονται τῇ παραγωγῇ τῶν ὄλικῶν συμφερόντων ὃν τὴν προαγωγὴν ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη ἐπαγγέλλεται, διν ἡ γεωργία, τὰ τῆς συγκοινωνίας μέσα, αἱ ἀντικαταστήσασαι τοὺς δούλους μηχανικαὶ δυνάμεις, ἡ τῆς πίστεως παγίωσις, ἡ ναυτιλία, τὸ ἐμπόριον, ἡ βελτίωσις τοῦ θητικοῦ πληθυσμοῦ, εἰσὶ τὰ ἀντίκειμενα ἐφ' οὓς ίδιαζόντως ἡ ἐπιστήμη ἐμφιλογωρεῖ.

Ως ἐκ τῶν ὑγουμένων συμπεραίνομεν διτε δι τὸ ἐφ' οὓς καὶ δι' οὗ τῆς ημετέρας ἐπιστήμης παρορῶν δινθρωπός ἐστι τῶν δασῶν τοῦ Νέου κρεμσού, ἥτοι, δινθρωπός διτες κατ' οὐδὲν διαφέρων τοῦ κτήνους, πολέμιος κηρύσσεται τοῦ Ὁντοζούτινος ἐστὶν ἀπεικόνισμα, ἀνατρέπων δὲ τὸν τῆς προδόου νόμον, τὴν ίδιαν ἔλλογον ἀπαρνεῖται φύσιν καὶ τὸν ἐν ταῖς θείαις δέλτοις κεχαραγμένον ἀνθρώπινον προορισμόν. Ο λάτρης τῆς φύσεως Ρουστῶ, καὶ οἱ τούτου γείτονες, δι' διλιγίστων στίχων (ιδίως ἐν Κεφ XI de govern: de Pologne) ἄρδην τὴν οἰκονομικὴν ἀνατρέπει ἐπιστήμην, διότι πειρώμενος τὰ τῆς κοινωνίας βελτίωσαι τοιούτον ἀπήτησεν ἀνθρώπον παρεῖδεν διμώς, Κύριοι, ἡ ἔξοχος ἐκείνη περίνοια ὅτι καθορῶσα τὰς τοῦ κοινωνικοῦ δργανισμοῦ ἀτελείας ἔφθασε τούτω, δι' ἐκείνης τῆς πνευματικῆς ἀναπτύξεως, καθ' ἡς καταλέγει, καὶ τὸ ίδιον ἦν αὐτῇ ἀδύνατον εὐγλώττως καταλέξει, καὶ τὰ ἀμαρτήματα τῆς συγχρόνου κοινωνίας διαγνῶσαι.

Περιττὸν ὄλως φαίνεται μοι πρόσθετα μνημονεῦσαι· καταλίποντες διν τὰ παραδοξολογήματα, Κύριοι, εἰσέλθωμεν ἐν ἀντικειμένοις, ἐφ' οὓς ἡ προσοχὴ ὑμῶν σοβαρώτερον προκαλεῖται.

Ἡ ἀσχολοῦσα διμᾶς ἐπιστήμη, διολογητέον, διτε ἀναπτύξεως τε καὶ συστηματοποιήσεως ἔτυχε τὸ πρώτον ἐν τῇ δεκάτῃ καὶ διγδόη ἐκατονταετηρίδι. Η ἐπ' ἐτχάτοις μόνον



πλουτοφοβίᾳ ἐμπειρόντα Σπαρτιατικὰ καὶ τὰ τούτων ὅμοια τῆς ἀρχαιότητος πολιτεύματα διανοοῦμαι, διότι τὰ τοιαῦτα οὐδόλως ἀπειλοῦσι τὴν κατὰ τοὺς καθ' ἡμᾶς χρόνους ἐν τῇ παραγωγῇ τῆς ποικίλης χρησιμότητος καὶ ἐν τῷ ἀντιπροσωπικῷ συστήματι πολιτιζομένην Εὐρώπην ἔξεστω μοι ὅμως, Κύριοι, ἀπλῶς χάριν ὑμῶν ἢ πρὸς ἀποφυγὴν χάσματος, διότις ἀπευθυνθῶ τοῖς ἀπομάχοις τῆς ἀντοικονομικῆς ἐκείνης φάλαγγος διὰ τῶν βραχυτάτων τούτων ἐρωτημάτων.

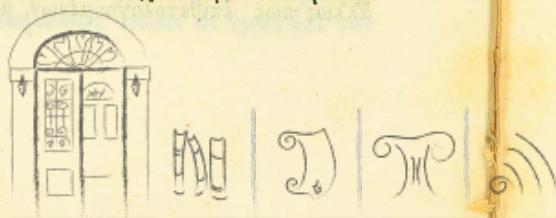
Τίς, ἔστω καὶ τῶν ἀδεημονεστέρων, κοινωνικῶς ἐπίζημιον δύναται θεωρῆσαι προσπάθειάν τινα, ἡς ἔνεκα τῇ αὐτῇ παραγωγικῇ διαπάνη καὶ ἐπὶ τῇ αὐτῇ ἐκτάσει ἀγροῦ πλείονας ποριζόμεθα καρποὺς; ἢ τὸ ἀσχολεῖσθαι ἐπὶ τῇ ὁδοποιίᾳ ἡς ἔνεκα εὐχερῶς μεταβαίνομεν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, καὶ ταχύτερον μετακομίζομεν τοὺς καρποὺς, δι’ ὧν ἔαυτοὺς συντηρήσομεν;

Τίς δύναται τὸ ἄροτρον ἀπαρνούμενος καὶ ἐν γένει τὸν σίδηρον ἢ τὸν ὑδρόμηλον, καλλιεργεῖν Καναρεῖω τῷ τρόπῳ ἢ διὰ τῶν ὀνύχων τοὺς ἀγροὺς, τὸ ἄλευρον δὲ πορίζεσθαι τῇ μεθόδῳ τῶν ὑπηρετῶν τῆς Πηνελόπης;

Ἐν δποιῷ ἀτυχήματι ἄρα γε ἡ κοινωνίᾳ ἐμπίπτει ποριζόμενοι φορεσίαν ἢ στέγην τινὰ δι’ ὧν ἐκ τῆς τοῦ χειμῶνος δρυμίτητος προφυλασσόμεθα, ἀφοῦ καὶ δικυνικῶτας Διογένης τρίβωνι καὶ πίθιρ ἐχρῆτο; Πρὸς τὸν ζημιοῦ ἡ πλειόνων ἔργαλείων χρῆσις ἐν τῇ σιδηρουργίᾳ ἤ ξυλουργείᾳ κτλ. ἀφοῦ καὶ τὰ Δυκούργεια θέσμια πέλεκύν τε καὶ πρίονα ἐπέτρεπον;

Τίς ἀνέχεται τὴν τοῦ ἑτέρου ἀποποίησιν πρὸς ἐπιστροφὴν τοῦ σίτου ὃν χάριν τῆς αὐτοσυγηρήσεως προσκαΐρως παρὰ τοῦ γείτονος ἔλασθε, ἀφοῦ ὑπὲρ τῆς ἀποδόσεως τό τε δίκαιον, ἢ ηθικὴ καὶ τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον ἐκάστου συνηγορεῖ;

Πρὸς τὸν ζημιοῦ, ἡ τίς τὴν ποντοπορίαν οὐ ζητήσει συντομίας χάριν τῶν ἀποστάσεων; ἢ χορηγεῖν τῷ γείτονι στον, διν ἀφθονον ἔχει καὶ ἀντ’ αὐτοῦ φορεσίαν λαμβάνειν διώτις καλύψῃ οὕτω τὴν παρὰ τοῦ ψύχους προσβαλλομένην γυμνότητά του;



Πρὸς τὸν ζημιοῦ, ἡ τίς οὐ συγκινηθήσεται ὑπὲρ τοῦ ἐν ἐπαιτήσει ταλαιπωρουμένου συμπολίτου ἢ ἀδελφοῦ ἐπιβυτῶν τὴν βελτίωσιν τῆς κακοδαιμονίας τούτου;

Πλὴν ταῦτα πάντα ῥάδινας τυγχάνονται τῇ παραγωγῇ τῶν διλικῶν συμφερόντων ὃν τὴν προσαγωγὴν ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη ἐπαγγέλλεται, διὸ ἡ γεωργία, τὰ τῆς συγκοινωνίας μέσα, αἱ ἀντικαταστήσασαι τοὺς δούλους μηχανικαὶ δυνάμεις, ἡ τῆς πλέτεως παρίωσις, ἡ ναυτιλία, τὸ ἐμπόριον, ἡ βελτίωσις τοῦ θητικοῦ πληθυσμοῦ, εἰσὶ τὰ ἀντίκειμενα ἐφ’ οὓς ίδιαζόντως ἡ ἐπιστήμη ἐμφιλοχωρεῖ.

Ως ἐκ τῶν ἡγουμένων συμπεραίνομεν ὅτι διὸ τὸ ἐφ’ οὓς καὶ δι’ οὗ τὴν ημετέρας ἐπιστήμης παρορῶν δικυρωπός ἐστι τῶν δασῶν τοῦ Νέου κόσμου, ἦτοι, δικυρωπός δοτις κατ’ οὐδὲν διαφέρων τοῦ κτήνους, πολέμιος κηρύσσεται τοῦ Ὁντοζούτινος ἐστὶν ἀπεικόνισμα, ἀνατρέπων δὲ τὸν τῆς προδόου νόμον, τὴν ἴδιαν Ἑλλογον ἀπαρνεῖται φύσιν καὶ τὸν ἐν ταῖς θείαις δέλτοις κεχαραχμένον ἀνθρώπινον προορισμόν. Ο λάτρης τῆς φύσεως Τουστῶ, καὶ οἱ τούτου γείτονες, δι’ διλιγίστων στίχων (ἰδίως ἐν Κεφ XI de govern: de Pologne) ἀρδην τὴν οἰκονομικὴν ἀνατρέπει ἐπιστήμην, διότι πειρώμενος τὰ τῆς κοινωνίας βελτιώσαι τοιοῦτον ἀπήτησεν ἀνθρώπον παρειδεῖν ὅμως, Κύριοι, ἡ ἔξοχος ἐκείνη περίνοια ὅτι καθορῶσαι τὰς τοῦ κοινωνικοῦ ὅργανησμοῦ ἀτελείας ἔφθασε τούτῳ, δι’ ἐκείνης τῆς πνευματικῆς ἀναπτύξεως, καθ’ ἡς καταλέγει, καὶ ἡς ἀνευ ἦν αὐτῇ ἀδύνατον εὐγλώττως καταλέξει, καὶ τὰ ἀμάρτηματα τῆς συγχρόνου κοινωνίας διαγνῶσαι.—

Περιττὸν δὲ τοιούτους φαίνεται μοι πρόσθετα μνημονεῦσαι καταλίποντες διθεν τὰ παραδοξολογήματα, Κύριοι, εἰσέλθωμεν ἐν ἀντικειμένοις, ἐφ’ οὓς ἡ προσοχὴ ὑμῶν σοβαρώτερον προκαλεῖται.

Ἡ ἀσχολοῦσα ἡμᾶς ἐπιστήμη, διμολογητέον, ὅτι ἀναπτύξεως τε καὶ συστηματοποιήσεως ἔτυχε τὸ πρώτον ἐν τῇ δεκάτῃ καὶ ὅγδοῃ ἐκατονταετηρίδι. Η ἐπ’ ἐσχάτοις μόνον

ἀνάπτυξις τῆς οἰκονομικῆς θεωρητέον ὡς τι τῶν ἀτυχημάτων τῆς κοινωνίας, διότι διευθετίζουσα αὕτη τὰς τοῦ ὄλου κοινωνικοῦ σώματος λειτουργίας, καθ' ὃσον αὔται τῆς ὑλικῆς εὐημερίας τῆς κοινωνίας ἀποτονται, ηθελεν κρείττονα τὴν ἀνθρωπότητα ὑπηρετήσει ἢ ἡ προηγηθεῖσα ἀνάπτυξις τῶν ἄλλων ἐπισημάν· οὐδόλως ὑπαινίττομαι ὅμως καὶ τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας, Κύριοι, σημειωθήτω τόδε καλῶς, διότι αὕται ὁφειλον πάντας χρησιμεῦσαι ὡς προπαρασκευή.

Οὐ μόνον ἔβράδυνε ἡ τῆς ἐπιστήμης ἡμῶν εὐπροόρατος ἀνάπτυξις, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ περιφανεῖς τῆς ἐπιστήμης ἡγήτορες διὰ τῶν ἀπολύτων πλημμελῶν βάσεων καὶ ἀρχῶν, ἐπήνεγκον τῇ ταχυτέρᾳ μορφώσει αὐτῆς διαταφρεύουσαν ἀνάπτυλαν. Οὕτως οἱ Αγ. Σημωνισκή τὴν ὀκνηρίαν πειρώμενοι ἐκ τῶν σπλάγχνων τοῦ κοινωνικοῦ σώματος ἔξαφανίσαι, ὑπέπιπτον ἐν παχυλεστάτοις ἀμαρτήμασιν ὡς πρὸς τὰ τοῦ κοινωνικοῦ διακόσμου, ἀναρροῦντες καὶ αὐτὴν τὴν ὑπόστασιν τοῦ κληρονομικοῦ δικαιώματος. Οἱ περὶ τὸν Φουριέρον πειρώμενοι ἐπανορθώσαι τὰς πλάνας τῶν πρὸ αὐτῶν περιεφρόνουν ὅλως τὴν ἕορίαν νέχνη πλάττοντες κοινωνίαν· ἡ πολύμυρφος παραγωγὴ τὸ πεδίον, ὡς εἰπεῖν, τῆς ἐπιστήμης ἐσίν, πλὴν οἱ περὶ τὸν Σμίθ καὶ Τικάρδον προσθέτω πλάνη ἡγήρουν τὴν πλάνην τῶν φυσιοκρατῶν· οἱ δὲ ἐκλεκτισταὶ νέαν ἔχάραττον ὅδὸν, καὶ κατὰ τὰ σπουδαιότερα τῆς ἐπιστήμης κεφάλαια ἐν πλάναις ὑπέπιπτον δοάκις ἐπειρῶντο συμφύλωσαι τὰ ἀσυμφύλωτα, περὶ τούτων ἀπάντων ἴδια ἀλλαχοῦ ἔσαι ὅλόγος· αἱ περὶ τὴν μόρφωσιν τῆς ἐπιστήμης τοιαῦται ἀνωμαλίαι, ἀποδοτέαι τῷ ἀναλλοιώτῳ νόμῳ τῆς βαθμιαίας προόδου τῶν ἀνθρωπίνων, αἱ δὲ ἀγαθαὶ ἔρδεις, συνέτεινον μὲν εἰς τὴν βραδύτητα τῆς τοῦ οἰκοδομήματος ἐγέρσεως, προσέφερον ὅμως καὶ τὸ ἄφθονον ὑλικὸν οὖ ἄνευ ἡ ἐποικοδόμησις ἦν ἀνέφικτος.

Οἱ Ἀδάμ Σμίθ θεωρεῖται, κοινὴ γνώμη, ὡς ὁ πατὴρ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, διδάγματα ὅμως, ἡρύσθη οὗτος, Κύριοι, παρὰ τοὺς Γάλλους οἰκονομισταῖς καὶ ἴδιως παρὰ τῷ Ἰατρῷ τοῦ Λουδοβίκου XV καὶ ἔσχε πρόδρομον τὸν Βέρ-

έην (Blanqui)<sup>1</sup> ἐκ προοιμίων σημειούμενον ὅθεν ὅτι οὐδεὶς ἐκ τοῦ μὴ ὄντος δημιούργησε τι. Ἡ δεκάτη καὶ δγδόν ἐκατονταετηρίς, ὡς ἀνωτέρω εἴρηται, τὴν ἐπιστήμην ἐμόρφωσε καὶ οὐ σμικρούς θριάμβους ἥξισται, τῇ δριολογίᾳ ἡμῶν ταῦτη τὰ εἰκότα ἀποδίδομεν τῇ μεγαλουργῷ ἐκείνῃ ἐποχῇ τῆς Ἐσπερίας, πλὴν ὅφειλει καὶ αὕτη τέως μεθ' ἡμῶν συνομολογῆσαι, ὅτι παραγωγὴ προϋπαρχόντων στοιχείων ἄνευ ἀκατάληπτος ἔστιν ὅτε καὶ ἀνέφικτος, ἐξ οὗ ἔπειται ὅτι οἱ οἰκονομισταὶ τῆς III<sup>2</sup> ἐκατονταετηρίδος συνήντησαν προϋπαρχόσας ἀρχὰς ἐφ' ὃν ἰδρυσαν ἐπιστημονικὴν ἐνότητα<sup>3</sup> καὶ τῷ ὄντι ὁ Μεσαιών ἄτε τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος ἡ περίνοιας δεδικαιολογημένας ἀξιώσεις κτῶνται, ἀν οὐχὶ πρός τι ἄλλο, τούλαχιστον πρὸς ἓνα ἀπλοῦν σεβασμόν.

Πλὴν τὰ ἀποδίδομενα παρὰ τῶν συγχρόνων δίκαια τοῖς ἡμετέροις προγόνοις ἡγηροῦντο ταῦτα κατὰ τὴν III<sup>4</sup> ἐκατονταετηρίδα, ἵστοι, οἱ σοφοὶ, ἀπροκαλύπτως εἰρήσθω, ἀντεποιήθησαν καὶ αὐτὰ τὰ συναντώμενα σπέρματα τῆς χρηματιστικῆς ἐν τῇ σοφίᾳ τῶν ἡγητόρων τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ· ἀλλ' οἱ Πλάτωνες, οἱ Ἀριστοτέλεις, οἱ Ξενοφῶντες, οἱ Στοβαῖοι, οἱ Δημοσθένεις, τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Σολωνείου πολιτεύματος, καὶ ἔτερα τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος μημεῖα, διεμαρτυρήθησαν κατὰ τῆς ἀδεξίου ἐκείνης τοῦ III<sup>5</sup>. αἰῶνος διατάσσως, καὶ δι' αὐτῶν, ἡ ἀρχαιότης, τὰ ἴδια διεξεδίκησε δίκαια.

Ἐν τούτοις χαλεπόν ἔστι τὸ συνχντᾶν τὸν Γάλλον σχολάρχην, τὸν σοφὸν τῆς IO<sup>6</sup> καὶ οὐχὶ πλέον τῆς III<sup>7</sup> ἐκατονταετηρίδος τὴν Ἑλληνικὴν λακτίζοντα ἀρχαιότητα, «μηδὲν ἀπολύτως μηδὲν» μὴ ἀνευρίσκων δῆθεν ἐν αὐτῇ ἡ τοῦ Σαίνη ὅμως περίνοια οὐτωπαῖς ἀποφηναμένη ἐδόξασε, ὅτι ἡ λαμπάς τῆς ἀναπτυχθείσης ἐπιστήμης ὅλως ἀπετέφρωσε τοὺς σπινθήρας ἐξ ὧν ἥψθη, ἐνῷ οἱ σπινθῆρες ἀείποτε ἐν τῇ φλόγῃ ἦν ἥψαν ἐπιζῶσιν, ἐφ' ὃσῳ καὶ ἡ φλὸξ ἐπιζεῖ.<sup>8</sup>

<sup>1</sup>?Αληθές ἐσιν ἀρά ὅτι τὰ τῆς ἀρχαιότητος σπέρματα ἐ-



πεσκιάσθησαν ἐπὶ τοσούτῳ ὥστε οὐδὲ δι' ἵχνοσκοπίας, ὡς εἰπεῖν, διορῶνται πλέον;

Ἐνδιατρίψωμεν μικρὸν καὶ ἐπὶ τούτῳ ἀκριβείας χάριν.

: Εἰ. ἡ Ἑλληνικὴ ἀρχαιότης ἐπὶ λίγων σπουδαίων θεμάτων τῆς οἰκονομικῆς τὴν δεκάτην δρόδον ἐκατονταετηρίδα ὑπερπήδησε, οὐκ ἔστιν ἄρα προσοχῆς καὶ εὐλαβείας ἀξία;

Τοιούτῳ τρόπῳ παλινδρομοῦντες ἐν τῷ ἀρχαίῳ πολιτισμῷ, καὶ τὰ ἀρχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς περοινίας ἔξερεν διαγνώσκομεν, ὅτι πρὸ τοσούτων αἰώνων οὗτος ἀμαρτήματα πλείστα προέλαβε τῆς πεφωτισμένης ΙΗ' ἐκατονταετηρίδος· ἐπηρώθωσε τοὺς φυσιοκράτας ἀτε τὸν Σμιθ διδάξας τὰς ποικίλας τῆς παραγωγῆς μορφάς, ἃς ἐκεῖνοι πεπλανημένως ἤνηρουν, ἐπηρώθωσε τὸν ἐν τῷ καταμερισμῷ τῆς ἔργασίας ἀμαρτήσαντα Λεμοντέū, ἐπηρώθωσε καὶ αὐτὸν τὸν μεγαλοφυῆ καὶ φιλάνθρωπον Σισμόνδην ἐν τῇ, κατὰ πλάνην, ἐπιθέσει αὐτοῦ κατὰ τῶν μηχανικῶν δυνάμεων προέλαβε τὸν τε Σμιθ, Σισμόνδην καὶ Σαΐνη κατὰ τὴν διάγνωσιν τῆς διττῆς χρησιμότητος τῶν πραγμάτων (I: Σοῦτσος), προέλαβε τὸν Σαΐνην δὲ Ἑλληνικὸς πολιτισμὸς διδάξας τὴν ἀνίλον παραγωγὴν πρὸν ἢ ἐκεῖνος διορθώση τὸν μεγαλοφυῆ τελωνιακὸν ὑπάλληλον τῆς Σκωτίας! Ο ΙΘ' αἰών ἐν τοῖς ἐπιμάχοις τέως ζητήμασι τούτοις ἦρε τὴν ἔριν ἀποδεξάμενος τὴν λύσιν ἢ ἡ Ἑλληνικὴ ἀρχαιότης παρέσχε· τῇ ὁμολογίᾳ δὲ τοῦ ἀριστόνοος Blanqui χρώμενος, προσθήσω ὅτι τὸ Β' τοῦ Πλάτωνος βιβλίον ἐν μιᾷ καὶ μόνῃ σελίδῃ, Πλατωνείω τῷ τρόπῳ, ἀπάσας τὰς βάσεις ἐκτίθησιν ἐφ' ὅντην ἐπιστήμην τεθεμελίωται.

Ἐλργάσθη ἄρα δὲ Ἑλληνικὸς πολιτισμὸς ὑπὲρ αὐτοῦ τούτου τοῦ ΙΘ' αἰώνος, καὶ εἰπεῖν δυνάμεθα μετὰ τοῦ Σαΐνη ὅτι «οὐδὲν ἀπολύτως οὐδὲν» ἡ Ἑλληνικὴ ἀρχαιότης ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης διεπράξατο;

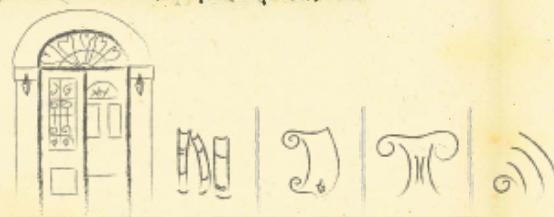
Εἰ. ἡ εἰδοποίησις (specificatio) χορηγεῖ ἡμῖν τίτλου ιδιοκτησίας, ικανοποιήθητω τούλαχιστον καὶ ἡ ἀρχαιότης τῷ φόρῳ τῆς εὐγνωμοσύνης ἐν εἴδει, διεργάζεται ἐπὶ

τῇ εἰδοποιήσει, ἀποζημιώσεως.—Ομολογῶ ὑμῖν, Κύριοι, μετὰ πάσης ἀφελείας τε καὶ εἰλικρινείας ὅτι ἔθνικὴ φιλαντία μηδαμὴ τὰ ἄρτι ἐκτεθέντα ὑπαγόρευσέ μοι ἡ κοσμοπολίτις ἐπιστήμη οὐδαμῶς γιγνώσκει ἔθνικὰ διαφράγματα, μηδέποτε, ἐπὶ τούτῳ, ὁ Φιλαγγέρης ἡδύνατο ὡς ἀγορυαζομένῳ μεταπιθασι, ὑπὲρ τῆς μόνης ἀληθείας συνηγορῶν ταύτα ἐλεγον ἀνὴ τῆς ἐπιστήμης? Ήδη ἐσελάγιζε οὐχὶ ἐν ταῖς παραλίαις τοῦ Αίγαλου ἀλλ' ἐν ταῖς τοῦ Ἰαπονικοῦ πελάγους· εἴδισται διμωσὶ οἱ Ἐλληνες καταγγέλεσθαι ὡς ἐπὶ πατραγαθίᾳ σομφολογοῦντες, διμολογητέκην τοιαύτη ἀδυναμία ἡμῶν, ἐσμὲν διμωσὶ συγγωστοὶ νομίζω, διότι ἡ πρὸς τοὺς ἡμετέρους προγόνους ἀναρροφά, ἀπυχῶς, ὡς μόνη παράγορος ἀνάφευξις ἡμῖν κατελήφθη!

Ως ἐκ τῶν ἡγιθέντων ὁφελομεν πρός δε μὴ παραγωρίσται ὅτι δὲ ΙΗ' καὶ ΙΘ' αἰώνι ὁφειλέται εἰσὶν οὐ μόνον τῇ Ἑλληνικῇ ἀρχαιότητι ἀλλὰ καὶ τῇ Ἰταλικῇ ἀσχολήσται περὶ τὴν οἰκονομικὴν κατὰ τὴν δεκάτην καὶ ἔκτην ἐκατονταετηρίδα ἰδίως, ἥτις παρέτχε διὰ τῶν Γασπάρδων οἰκονομολογικὰ προϊόντα, προωριτιμένα χρησιμεύσαι τῇ ἐπιστήμονικῇ ἀναπτύξει τῆς κοινοφελεστέρας ἴσως τῶν ἐπιστημῶν.

Πανθ' ὅσα ἔξεθηκα ὑμῖν, Κύριοι, ἐπὶ τῆς καταγγωγῆς τῆς ἐφ' ᾧ ἦδη ἐπικύπτομεν ἐπιστήμης, εἰσὶ κοινὰ, λίγαν κοινὰ, τῆς πεφωτισμένης Γερμανίας γόνοι οἱ ἰδίως ἔξοικειωμένοι μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχαιότητος, ἀπέδωκαν αὐτῇ τὸν προσήκοντα σεβασμὸν τῇ διαδέσει τῶν καρπῶν τῆς βαθείας αὐτῶν ἐρεύνης· καὶ περ κοινὰ διμωσὶ πάντα ταῦτα ἐν ταῖς οἰκονομολογικαῖς συγγραφαῖς τῶν διστάτων χρόνων, εἰσὶν ἄγνωστα διμωσὶ τῷ κατὰ πρῶτον προσερχομένῳ ἐν τῇ τοιαύτῃ μελέτῃ τούτου ἐνεκα ἔκρινα οὐχὶ ὡς ἀπὸ σκοποῦ τὴν πρόσφυσιν καὶ τούτου τοῦ θέματος,

Ἄλλ' ἡ ἐν Ἑλλάδι κρατήσασα δουλεία, ἡ τῆς ἔργασίας περιφρόνησις παρὰ τῶν εὔπατριδῶν, ἡ δλως νηπιώδης κατάστασις τῶν μηχανικῶν δυνάμεων κ.τ.λ. κ.τ.λ. ἀποψεύ-



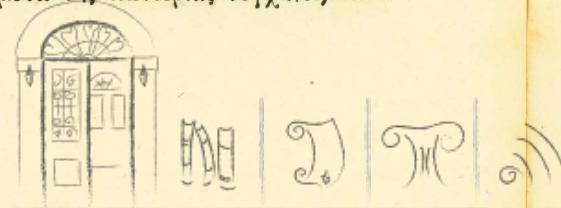
δουσιν, ἔτεροι διετάθησαν, ή ἀναιροῦσι τὰ ἐνιαχοῦ συναντώμενα οἰκονομολογικὰ θεωρήματα.

Ἄλλα μὴ αἱ ἀποικίαι τῶν Ἰσπανῶν καὶ τὰ ἐπ' ἐσχάτοις σωθέντα καταγάγια τῆς φυγοπονίας, ἀπέρι μοναστήρια ἐκάλουν, δεικνύουσιν ἄρα ὅτι κατὰ τὴν ΙH' ἐκατονταετηρίδα ἐν τῇ Ἰθηρικῇ χερσονήσῳ ἡ ἐπιστήμη ἐντελῶς ἤγνοεῖτο; μὴ ἵσως δ τῆς Ἰταλίας ισ' αἱών οὐκ εἰργάσθη ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς, μόνῳ τῷ λόγῳ, ὅτι κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἡ ἐργασία ἔτι περιεφρονεῖτο, δὲ Πάπας δουλείαν ἐπέβαλλε τοις δορυαλώτοις; Ἡ τῶν Ἰρλανδῶν κακοδαιμονία καὶ τὸ θητικὸν τῆς Ἀγγλίας πλῆθος μὴ ἵσως ἀναιροῦσι τὴν ὑπαρξίαν τοῦ Ἀδάμ Σμίθ καὶ τὴν ἐκεῖσε προαγωγὴν τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης;

Εἶπεν δικαιούμεθα μόνον ὅτι τὰ περὶ τὴν οἰκονομικὴν τῶν Ἐλλήνων σοφῶν καὶ περ μεθ' ὅλης τῆς σπουδαιότητος ἐκτιθέμενα, ἐν τῇ ἀτελείᾳ τοῦ ἀρχαίου κόσμου μᾶλλον ὡς θεωρητικὰ ἀθύρματα ἐκλαμβάνοντο ἢ ὡς συνταγαὶ πρὸς ἀνάρρωσιν τοῦ νοσοῦντος κοινωνικοῦ σώματος· διμοδοξῶς Κύριοι, ἐπὶ τούτῳ καὶ περ καὶ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις συναντῶμεν τὸ θητικὸν πλῆθος, τὴν βωλόδουλείαν καὶ τὴν ταύτην τὴν δουλικὴν κατάσασιν, οὐδὲν ἦττον ταῦτα πάντα θεωρητέχνες λίγαν ἀνώμαλα καὶ ἐλεσινὰ κατατήματα, διημέραι καταβρέοντα τῆς δραστικῆς ἐπιδροίας ἐνώπιον τοῦ πολιτισμοῦ ἐνῷ δ τῆς ἀρχαιότητος πλούτος, διμολογητέον, ἦν ἡ δουλεία τῇ κατακτήσει ἐπιδιωκομένη «καὶ ἡ πολεμικὴ φύσει κτητικὴ πως ἔσται»· τὸ δίκαιον ἐν δργοῖς ἀποκαλυπτόμενον ἐτύγχανε μονοπώλειον, ἡ ἐργασία ἔδοξε τῇ προνομιούχῳ τάξει χαμερπές ἐπιτήδευμα εἶναι τῶν ὑποτελῶν ἐφ' ὃν οἱ ἴσχυροι ἐκτῶντο τὸ jus dominorum, οἱ δὲ δοῦλοι διαφοροτρόπως ἐπιθετολογούμενοι τῇ βεβιασμένῃ, καὶ ἀτελεῖ ἐπομένως ἐργασία αὐτῶν, μόλις ἔτρεφον τὸν ἐπὶ χοίνικος καθεύδοντας κηφήνας. Οἱ τε εὐπατρίδαι καὶ πατρίκιοι ἤσθοντο ὅτι ἡ ἐργασία ἀσυμβίβαστος μετὰ τῆς ἐλευθερίας τυγχάνει, διὸ δ

τῆς Βοιωτίας ἔμπορος ἐν δεκαετεῖ ἀποχῆ τοῦ ἐπιτηδεύματος ὑποβάλλετο πρὶν ἡ ἐν τοῖς δημοσίοις ἀναμιχθῆ· οἱ βωμαῖοι τὴν ἐργασίαν ἐκήρυττον ἀναξιοπρεπὲς ἐπιτήδευμα, καὶ αὐτοὶ οὗτοι οἱ Κικέρωνες τὴν ἐμπορίαν κατήγγειλαν· ἡ ἀρχαίτης οὐκ οὔδε τὸ «τὰς μὲν ἀπορίας διὰ τῆς ἀργίας γιγνομένας, τὰς δὲ κακουργίας διὰ τῆς ἀπορίας», «ἔργον οὐδὲν ὄνειδος ἀεργίη δε τ' ὄνειδος»· οἱ διμέτεροι τούλαχιστον περόγονοι ἔσχον τὴν μέλησιν χορηγεῖν μαργαρίτας ἐν ἀποφθέγμασιν, ἐφ' οἷς δ ἐπὶὸν χρόνος προώριτο ἐνιαίας ἀρχῆς καὶ ἐπιστήμην ἐποικοδομῆσαι· οὐδεὶς ἀπαιτήσαι δύναται προοδευτικωτέραν ἐν τῷ ἀρχαίῳ κόσμῳ κοινωνίαν ἐν ὧ δ πολέμιος τῆς ἴσοτητος πολυθεϊσμὸς, ἡ διχοτομία τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ἡ θεοκρατεία καὶ ἡ παμβασιλεία ἐκράτει· πλὴν οἱ μέτοικοι, οἱ εἰλωτες, οἱ ὥσπεντε δούλη Πλέθες τῆς Ῥώμης, οἱ τοῦ Μεσαίωνος βωλόδουλοι καὶ οἱ ἀποικιακοὶ δούλοι τοῦ καθ' ἡμᾶς χρόνου, τὸν ζυγὸν ἐν γένει βρυθηδόν καὶ κατ' ὀλίγον Θείᾳ τε συνάρσει καὶ ἀνθρωπίνῳ συμπράξει ἀπετείναξαν δ νεώτερος πολιτισμὸς ὡς ἔτυχε ναυτικῆς πυξίδος ἐπίσης ἔτυχε καὶ ἡθικῆς τῷ εὐαγγελικῷ κηρύγματι, ἐπαρένως διατρέζει τὸν ἡθικὸν κόσμον ἀποφεύγων ρεδίως οἰασδήποτε ἡθικὰς ὑφάλους τε καὶ ἀποβρῶγους.

«Οποῖα δὲ θεόσδοτα συμβάματα συνετέλεσαν πρὸς τὴν τοῦ κοινωνικοῦ σώματος ἀνάπλασιν, καὶ τὴν σύγχρονον ἀνάπτυξιν τῆς ἐπ' αὐτοῦ ἀσχολουμένης ἐπιστήμης; δ Χριστιανισμὸς κατὰ πρῶτον καὶ δραστικώτερον λόγον, τῇ διδοκοαλίᾳ τοῦ φέροντος δόγματος ὡς ἀλληλεπίκουρα ἐρείσματα τὴν ἴσοτητά τε καὶ ἀδελφότητα, ἐπομένως καὶ τὴν ἐλευθερίαν, διότι «Ἐνθα ἴσοτης καὶ ἀδελφότης κατασκηνοῦται ἔκει καὶ ἡ ἐλευθερία». Ή τοῦ ἐγὼ ἀνύψωσις ἐν δριψινί ἐπιβεβλημένῳ παρὰ τῆς κοινωνικῆς αὐθεντίας τῆς συμπεριλαμβανούσης ἐν τινὶ ἀρμονίᾳ καὶ τὴν τῆς συνειδήσεως χάριν τῆς κοινωνικῆς συνυπάρξεως ἡμῶν ἐν τῇ ἐλευθερίᾳ. Ό πολυπλασιασμὸς τῶν ἀναγκῶν, ἡ ἐμφάνισις



προϊόντων διλος ἀγνώστων ήμεν πρότερον, αἱ ἀνακαλύψεις — ίδιᾳ δὲ, η τῆς τυπογραφίας, τῆς πυξίδος, τοῦ Νέου χόσμου, η τοῦ ἀκρωτηρίου τῆς χρηστῆς Ἐλπίδος — αἱ σκυροφορίαι, καὶ η τῶν μηχανικῶν δυνάμεων ἀνάπτυξις· η δὲ ἐπανάστασις τῶν 89, σὺν τῇ μεταγενεστέρᾳ συμπράξει τῆς σώφρονος Ἀγγλικῆς Ἀριστοκρατείας, τὴν Δυδίαν ἔθετο ἐν τῇ νέᾳ κοινωνίᾳ, λίθον τοῦ πολιτισμοῦ, ἐξεδικήσαντος τοῦ δήμου τὰ παρὰ τῆς ἀριστοκρατείας ὑπερορθόμενα καὶ ἐκμεταλλευόμενα κοινωνικὰ δικαιώματα.

Ιδού διποίοις συμβάκτους ἀποδίδοται παρὰ τοῖς οἰκονομοδιδάκταις η σύγχρονος κοινωνικὴ ἀνάπλασις, η καὶ τὴν τῆς οἰκονομικῆς μάρφωσιν ἐπενεγκούσα, η δὲ ἐπιστήμη τὴν ἀρωγὴν διημείθετο ὑπηρετοῦσα καὶ αὐτῇ τὴν ἐπὶ τὸ κρείσσον διακόσμησιν τῶν τῆς κοινωνίας —

(α) Τῆς δε τῆς ἐναρκτηρίου παραδόσεως ἀρχόμενος, Κύριοι, ήμεν εἴπον δι τὸ πολιτισμός, δις μετὰ τῆς ἡμετέρας ἐπιστήμης ἐπ' ἀγαθῷ συνασπίζεται, τὰς ἀνάγκας γεννᾷ ἀναλογίας ομοιαὶ νῦν ἀδε δέτε η τοιαύτη ἀπόφανσις ἀνευθέτως καὶ ἀνευρέντος ἐν ἀρχῇ ἐδρᾶμενη οὐ διέφευγε τοὺς ἐνδοιασμούς, καὶ τοῦτο καθόσον ἐν τῇ κοινωνικῇ τύρβῃ ἀράς φείποτε κατὰ τοῦ πολυπλασιασμοῦ τῶν ἀναγκῶν ἡκροάσθητε φέρομεν διθεν βραχυρρημάνως τὸν λόγον καὶ ἐπὶ τῷ θέματι τούτῳ, σκοποῦντες τὴν ἀχλὸν, εἰ δύνατον διαιθρώσαι.

Ο πολιτισμὸς ὡς γενετήσιος ἀρχὴ τῶν προσθέτων ἀναγκῶν τοῖς πολλοῖς ἔδοξε εἶναι, εἰπερ τις δόλλος ἀναγνωρίζω τούτο, πλὴν οὐσιωδῶς ἐστί τι κακὸν δέτε οὗτος δι πολιτισμὸς εὑμοιροὶ μέσων καὶ δυνάμεων χάριν τῆς θεραπείας τούτων; ἀλλ' η τῶν ἀναγκῶν πολυπλασίας ἐπὶ τῇ μόνῃ προθέσει ίνα δι πολιτισμὸς ἀγώνας καταβάλῃ πρὸς πλήρωσιν τούτων, Σισύφειον οὐκ ἐστιν ἔργον; ηδύνατο τις ἀντερωτῆσαι. Ἐπιπολῆς διατεινόμενοι μὴ πρὸς Θεοῦ ἐπὶ τοσούτῳ εὐκατάφοροι ὥμεν πρὸς τὸ παραδοξολογεῖν καὶ καταψήφιζειν, τὸ τῆς ἀνάγκης στοιχεῖον εἰς τὸν Καιάδα,

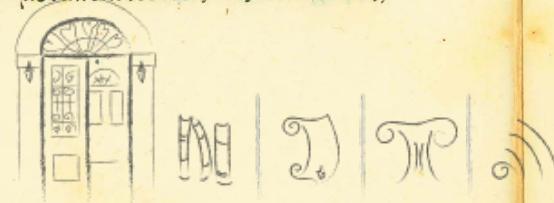
(α) Πηράδοσις δευτέρα.



ώς εἰπεῖν, τοῦ Σπαρτιατικοῦ πολιτεύματος μὴ ρίψωμεν, «η ἀνάγκη τροφός ἐστιν τῆς ἐργασίας», η δὲ ἐργασία τροφός τῆς κοινωνίας συμπάστης, «διση νηπιώδης δι πολιτισμὸς ἔθνους τινὸς ἐπὶ τοσούτῳ καὶ ἡττονας ἀνάγκας αἰσθάνεται καὶ ἔκυτὸ καταλιμπάνει ἐν τῇ ῥαβυμίᾳ ἅμα τῇ θεραπείᾳ τῶν μᾶλλον ἀπολύτων τοῦ βίου ἀναγκῶν, πᾶσαν πρόσθετον ἐργασίαν ὡς αἰσχύνην προστρίβουσαν θεωρεῖ, τὴν δὲ ὄκνηρίαν ὡς τὸ ὑπέρτατον ἀγαθὸν κηρύσσει» (Rocher). Τοιούτῳ τρόπῳ δι ἀνερίναστος Ηέρσης ἐν νοθρότητι ζῶν ἐπαναπαύεται τῇ μόνῃ θεραπείᾳ τῶν συμφυῶν αὐτῷ ἀναγκῶν αἰτῶν ὅπιον καὶ γυναικωνίτην προσθήσω δὲ, κατὰ τὸν Μοντέσκιον, ὅτι «η τῶν ἀναγκῶν ἀμοιβαίστης συνεπάγεται τὰς ἐνώσεις», τὸ δὲ τῆς ἐνότητος πνεῦμα δι πυρήνη ἐστιν ἀπάντων τῶν κοινωνικῶν ἀγαθῶν. Ινα δὲ παρεννοήματα προλάβω σημειῶ, ήμεν, ὅτι καὶ αὐτὴ η τὴν κοινωνίαν ἀναμορφώσασα θεόρητος Βίβλος, οὐ κατήγγειλε τὴν τῶν ἡμετέρων ἀναγκῶν πλήρωσιν τῇ παραγωγῇ τῆς ποικίλης χρησιμότητος, εἰ μὴ καθ' ὅσον τῇ θήτη καὶ τοῖς εὐνομήμασιν ἀντιστρατεύεται, η ἡμᾶς ἀφαρπάσσει ἐκ τῆς πνευματικῆς ἐκείνης ἀναφορᾶς, ητὶς ὡς πρώτιστον μέλημα τῷ λογικῷ ὅντι, ἀναθεν, ἐπιβέβληται οὐ πονηρῶς ἐρμηνευθήτω διθεν τὸ σ' τοῦ Ματθαίου κεφάλαιον, ὅπερ οὐδὲ ρήμασι τὴν οἰκονομικὴν ὑπεκφεύγει ἀκρίβειαν, «οἴδε γάρ δι πατήρος ἡμῶν δι οὐράνιος ὅτι χρήζετε τούτων (τῶν ἀναγκῶν) ἀπάντων, κτλ.» διανοίᾳ δὲ τὴν Πρόνοιαν πανηγυρίζει καὶ τὴν χαμαίζηλον ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ κόσμου καταγγέλλει προσκόλλησιν, ἡμᾶς νουθετοῦντος μηδαμῆ παρορᾶν τὰς μετὰ τοῦ Οὐρανείου Πατρὸς πνευματικὰς ἡμῶν σχέσεις πολλαχοῦ δὲ ἐν τοῖς ιεροῖς μνημείοις τὸ ἐργάζεσθαι τοῖς ἐν Χριστῷ ἀδελφοῖς ἐντέλλεται, καὶ δὴ δι Χρυσόστομος, ίδιως, οὐ παρέλειψε τοῖς χρυσοῖς αὐτοῦ ρήμασι τοῦτο ἡμῖν συστῆσαι —

Ἐν τῷ ἀνακαινισθέντι κόσμῳ, παρ' Ἀγγλοις μάλιστα, η ἐργασία ὡς εἰδωλον ἐθεραπεύετο, καὶ οὐχὶ ἀδίκως, διότι δι βραχίων δι στιβαρός ἐστιν τῆς ἐλευθερίας· η ἀληθῆς σελα-

γίσασα θρησκεία, τὸ ἔγῳ δεσντως προεβιβάσθη, οἱ ἀρχοντες ἐνταυτῷ καὶ ὡς ἀρχόμενοι ὑπελήφθησαν, ἡ ἐλευθερία διθεν θάλλει σὺν τῇ προαρωγῇ τῆς ὑλικῆς ὀφελιμότητος, διότι ὁ ἐλεύθερος μόνος δύναται τῇ ἐργασίᾳ τῶν ἐκτὸς αὐτοῦ κατακρατῆσαι, ἄλλως οὐθὲν εἰσθαι δι τῆς ἀρχαιότητος ἀνθρωπος, τούτους, δι τοῦ ὑλικοῦ κόσμου δοῦλος, «ἡ τῆς ἡμετέρας διανοίας προσπάθεια πρὸς κατάκτησιν τῆς φύσεως ἡ εὐγενεστέρα ἔσται τῶν φιλοδοξῶν» (Bacon): μόνος δι εὐπορῶν ἴδιωτης καὶ δι ἀληθικῶς ἐλεύθερός ἔσται, δυνάμενος οὐτως ἀπανταχοῦ τὴν ἴδιαν βούλησιν κατασκηνώνειν (M. Chevalier), καὶ ἐπὶ τῶν ἔθνων τόδε λεκτέον ἐπίσης. Ή τῆς οἰκονομικῆς ἐπελθούσα ἀνάπτυξις, ἐπὶ τῆς ἐργασίας τὴν σφραγίδα τὸν τε πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἐλευθερίας ἐπέθεσε: ἡ ἴδιοκτησία θεωρητέα ὡς τὸ πολύμορφον, ἐργαστάσιον ἐν ᾧ ἡ ἀκάθεκτος ἀνθρώπινος φιλοπονία ἀσκεῖται, διὸ καὶ δεδικαιολόγηται, ὑπὸ τοῦ Λωκίου, ὡς ἐπὶ τῆς ἐργασίας ἐρειδομένη. Η ἴδιοκτησία καὶ ἡ ἐργασία πολύτιμα θυγάτρια μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς μητρὸς τῆς ἐλευθερίας εἰσὶν, ἡ οὐρανόφυτος δὲ τριάς αὐτὴ ἀρδην τὰ τοῦ ἀρχαίου κόσμου ἀνέτρεψε, ἐπ' ἀπειρον τὸ λογικὸν δι προβιβάσσαι: τὸ φρουρὸν διχρικὸν σύστημα κατέρρευσε, ὡς τοῖς πολλοῖς δοκεῖ, ἀφ' ἣς ἐποχῆς οἱ glebae adscripti ἐγένοντο ἐκτημόριοι καὶ εἰτα μικροδιοικηταὶ, δὲ κλήρος ἐκ τῆς πλουσίας λείας αὐτοῦ ἐξεβλήθη, ἡ δεκάτη τῶν εὐγενῶν ἐξεπορθήθη, δὲ ἔσχατος κουρεὺς (Ἀρκάτη) ἵπποτοικοῦ ἀξιωματος ἤξιωται, δὲ ἐργάτης προβιβασθεὶς εἰς ἐργοστασιάρχην, ἐπιχειρηματίαν ἐργολάθον ἀτε καὶ εἰς κεφαλαιούχον, κατέδειξε: ὅτι τὸ νεῦρον ἐστιν τῆς εὐνομουμένης καὶ προδευτικῆς κοινωνίας ἡ τῆς ἐργασίας ἀποταμίευσις ἔξισοι μετ' οὐ πολὺ τοῦτον σὺν τῷ στομφολογοῦντι εὐπατρίδῃ καὶ κατὰ τὴν τῶν δημοσίων διαχείρισιν, τοῦ ἐργάτου προβιβασθέντος ἐν τῷ ἐκλογικῷ ἀξιωματι, πρὸ πολλοῦ δὲ κατὰ τὰς ἐθνικὰς ἐκπροσωπήσεις ἐπὶ τῆς τύχης τῆς εὐφιλέτου πατρίδος ἀποφαίνεται, καὶ τοῦ πυρείου, τῆς μεταπολιτεύσεως ἐξουσιάσαντος,



ἐπίμων ἐπέβαλε ταῖς κυβερνήσει τοι 1830 καὶ 48.

Ἡ ἐργασία διθεν σὺν τῇ ἀτομικῇ ἐλευθερίᾳ ἐσ ἀει ἐν τῷ νεωτέρῳ πολιτισμῷ προβιβαζούμενη, καὶ τὴν περαιτέρῳ κοινωνικὴν εὐδαιμονίαν προσιωνίζεται.

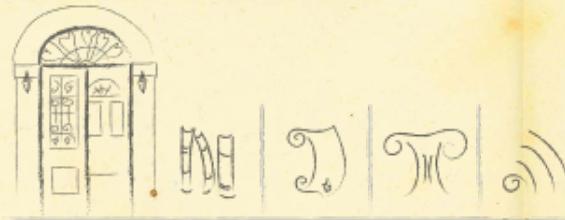
«Ἄλλ' ἐν τῇ τοιαύτῃ κοινωνικῇ ἀγαπλάσει, καθὰ ἀγωτέρῳ ὑπηνεξάμην, ἡ ἐπιστήμη οὐδόλως κατίσχυσε ὅπως ἐκ ποδῶν ὅλως ἄρη τὰ τῆς ἀρχαιότητος ἀπολίτευτα ἵχυ; οἱ glebae adscripti, οἱ θῆτες, καὶ οἱ τῶν ἀποικιῶν δοῦλοι ἐπ' ἐσχάτους ἐφίστανται, ἐφώνησον δοῦλοι, ἐπ' ἀδυναμίᾳ ἥτισσο τὴν ἐπιστήμην. Κύριοι, ἡ χέρσος γῆ ἡ ἀκάνθας φύουσα μόνον ἐπιμελῶς καλλιεργούμενη καρποφορωτάτην χλόην παράγει, οὐχ ἦτορ δύμας ἐνιαχοῦ ἐν τῇ χλόῃ καὶ ἀκανθά τινα ὑφέρπουσαν συναντήσοτε, προβαίνουστης τῆς καλλιεργείας αἱ ἀκανθαὶ σπανιώτεραι ἔσονται, ἀρκεῖ τοῦτο τῷ ἀγαθούσι μηρ γεωργῶ, οὔτω καὶ ἐν τῇ κοινωνικῇ ἀναπτύξει, βιωλόδουλοι ἄτε θῆτες καὶ ἀποικιακοὶ δοῦλοι ἐν μέσῳ τῆς τοῦ νέου κόσμου εὐημερίας ἔτι μπάρχουσιν, ὡς ὑπάρχει ἔτι κατακριτέα ἥθικὴ ἀδυναμία ἐν τῷ ἥθικῷ κόσμῳ, πλὴν τῆς καθεστώσης κοινωνικῆς ἀνωμαλίας ἔνεκα, μηδεὶς δικαιοῦται καταγγελίαν τῇ ἐπιστήμῃ προστρίψαι, ὡς οὐδεὶς δικαιοῦται ἐκ τῆς ὑφέρπουσης ἔνεκα ἥθικῆς ἔτι ἀδυναμίας, κατὰ τοῦ Ιεροῦ Εὐαγγελίου ἐπιτιθέσθαι, ἐνῷ ἡ πνευματικὴ μόρφωσις καὶ βελτίωσις ἐκ μόνης τῆς τελειότερας ἐφαρμογῆς αὐτοῦ προσδοκῶται: ἐπαγορεύσω καὶ τὸ παρ' ἄλλων ἥκινεν, τούτους, δι χρυσοῦσι αἰώνιον μῦθος, τὸ κακὸν ὡς ἐκ τῆς τοῦ ὄντος ἀτελείας κοινωνικῶς ἔστιν ἀναφεύτετον, οὐδέποτε διθεν ἀπαιτησαι δυνάμεθα τελείων οὐράνιον, ὡς εἰπεῖν, κοινωνικὴν τάξιν, διότι ἡ τοιαύτη—κοινὴ κέχρημι ἥησιν—ὑπερφυσικὴ ἔσται, τούτους, οὐχὶ ἀνθρώπινος—τοῦ πολιτισμοῦ γενομένου παγκόσμιον κοινώνημα, καὶ τῶν ἀληθῶν τῆς ἐπιστήμης ἀρχῶν ἐσ ἀει διαδίδομένων, οἱ εὐάριθμοι τῆς Εὐρώπης βιωλόδουλοι χειραφετηθήσονται, ἡ τῶν θητῶν σκολιὰ κατάστασις ἐπὶ τὸ κρείσσον προβήσει, ἡ δὲ ἀποικιακὴ δουλεία ἀπωλέσει καὶ τὸν ὑστατὸν σιδηροῦν αὐτῆς κρίκον.

Τῇ ἐπιστημονικῇ προσδότῳ πέπεισμαι, Κύριοι, ὅτι ἐπελέυσονται τὰ ἄρτι ὑποδειχθέντα ἀγαθά, τῇ ἐπιστημονικῇ προσδῷ ἡτις μόνη δεόντως τοὺς αὐξοντας πόθους τοῦ κοινωνικοῦ ὄντος πληροῦ, τὰ ἀντικρουόμενα συμφέροντα τῶν ἀτόμων ἢ τῶν ἔθνων ἐναρμονίας ἴσοπεδοῦσα· ἡ ἐπιστημονικὴ ἀληθεία μόνη διδάσκει ἡμᾶς οὐκ τρόπῳ δυνάμεθα πλουτῆσαι μὴ ὄντες συγχρόνως ἐγωῖσται· οὐδὲ πλεονέκται. Πρὸς ἔνδειξιν τούτου σημειούμενον καὶ τὰ παρακατίοντα.

Οταν τὸ πρῶτον οἱ τῆς Εὐρώπης νέοι Καρχηδόνιοι τῇ ἀνθρωποεμπορίᾳ τὰ δύσμοιρα Ἀφρικανὰ ὄντα ἐν τοῖς νήσοις τοῦ Νέου κόσμου μετήγαγον, ἐνσκηνώσαντες ἐμπορικὰς ἀποκίας—ῶς τὰς τῆς πάλαι Φοινίκης καὶ Καρχηδόνος—τὰ τῆς οἰκονομικῆς σπέρματα τεθυμημένα ἐτύγχανον ἐν τοῖς ἀρχείοις τῆς Ἑλληνικῆς καὶ μεσαιωνικῆς ἀρχαιότητος, τούτου ἔνεκα καὶ ἐπιστεύετο ὅτι ἡ δουλικὴ ἐργασία, μόνῳ λόγῳ τοῦ ἀμίσθου αὐτῆς, ἔμελλε εἶναι καὶ οἰκονομικωτέρα· τὸ νηπιώδες ἄρχα τῆς ἐπιστημονικῆς ἀναπτύξεως, τὴν τοιούτου ἀθλίου καταστήματος ἵδρυσιν ἐπήνεγκε, μόλις δὲ τὸ τῆς ἐπιστήμης φῶς ἐσελάγισε οἱ πεποιητισμένοι κερδοσκόποι τὴν πλάνην ἤσθοντο, καὶ αἱ κυβερνήσεις αὐταὶ τὸ μὴ οἰκονομικὸν τῆς τοικύτης ἐργασίας κατιδοῦσαι, ἐν Βρασιλίᾳ πρὸς ἐκαθάρισιν τῆς ζακχάρεως ἐλευθέροις πρὸ πολλοῦ χρῶνται ὅλως ἀνικάνων καταδειχθέντων τῶν δούλων ἐν τῇ λεπτῇ, ἰδίως, βιομηχανίᾳ· οἱ δὲ ἀποικιῶν κρατοῦντες λαοί, καὶ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις, τὰ ἀποικιακὰ δικανοῦσι προϊόντα διὰ μεζίονος ἀνταλλακτικῆς ἀξίας ἢ οἱ ἔτεροι ἀνευ ἀποικιῶν λαοί. Εἰ τὰ τῆς ἀποικιακῆς δουλείας ἐπαισχῆ ἔχην ἐφίστανται ἔτι καὶ ἐφ' οἵς ἐδάφοις χριστινικὴ ἀναπετάννυται σημαία, ἀποδοτέον οὐχὶ ἐν τῇ τῆς ἐπιστήμης ἀδυναμίᾳ ἀλλὰ τῇ δαψιλευμένῃ χάριτι τοῖς Εὐρωπαίοις ἀποίκοις· ἡ μητρόπολις τῷ οἰκτρῷ συστήματι τοῦ μονοπωλείου μετὰ τῶν ὑπερατλαντικῶν ἔξαρτημάτων αὐτῆς, πειράζται τοὺς ἴδιους συντηρῆσαι μεταναστάτας χορηγοῦσα

αὐτοῖς τὸν ἄρτον, δην ἀρπάσσει ἐκ τοῦ στόματος τῶν ἴδιων αὐτῆς κατοίκων.

Οὐ μόνον ἡ ηθικὴ καὶ τὸ νόμιμον ὑπαγορεύει ἄρχα τὴν ἀποσόβησιν καὶ τῆς ἀπολιπομένης δουλικῆς σκιᾶς, ἡτις ἀτυχῶς καὶ τὴν ὑπαρξίαν τοῦ δουλικοῦ σώματος δείκνυσιν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς τοῦτο τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον· ἡ ἄλλοτε ἀναρρίπτεσσα διάταξις κατὰ τῶν ἐπὶ τῇ χειραφετήσει ἀγώνων, ἣν ἐπαισχῆς καὶ κακόζηλος, καθ' ἡς ἔκαστος διακατατάλεγχει· οὐδεὶς ἐκ τῶν ἀτυκῶν κωδίκων τῆς πεπολιτισμένης κοινωνίας ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῆς τῶν κτημάτων διακρίσεως τοιοῦτον ἀνεγνώρισε κτῆμα; Ιδιοκτησία δικαιολογικῆς βάσεως ἀνευ ἀκατάληπτός ἐστιν ὅτε καὶ ἀνυπόστατος, ἡ ἀνοχὴ μόνη μηδαμὴ μεταδώσει δικαιώματος τοῖς ἀναιροῦσι τὴν ὑπαρξίαν καὶ αὐτῶν τῶν ἐμφύτων δικαιωμάτων. Ήν στάτη κατὰ τῆς ἀποικιακῆς δουλείας ἐπίθεσις πιθανῶς ἐπίκειται, ὑπαγορεύει δὲ ταύτην ἡ κατίσχυσις μιᾶς ἔτι ἀπολοιπομένης ἀληθείας, τούτεστιν, ὅτι δὲ φόβος δην οἱ ἴσχυροι ἥσθοντο τῇ προκυπτούσῃ φυγοπονίᾳ τῶν χειραφέτων, οὐδαμῆς δεδικαιολόγηται, διότι ἡ χειραφέτης πρόσκαιρον ἐπιφέρει νωθρότητα, ἡτις καὶ γεγένηται ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς δουλικῆς ἀγωγῆς. Καταλέγοντες τούτοις ἐκ βάθρων τὸ τῆς ἐπιστήμης οἰκοδόμημα ἀνατρέπομεν, τούθι ὅπερ ὡς πρόγραμμα ἐπὶ τοῦ πυλῶνος φέρει τὴν τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας ἐμπέδωσιν, δὲ ἐν τῇ τῆς οἰκονομικῆς προσδῷ ἐπὶ τοσούτῳ στομφολογῶν αἰώνι ἡμῖν, ἐπὶ μήκιστον χρόνον τὸ πρόγραμμα αὐτῆς παραγνωρίζων ἐνέπιπτεν ἀν τῇ αἰσχίστῃ τῶν ἀντινομῶν. Τῶν ἀληθείαν τούτων τὴν ἐφαρμογὴν ἐπισπεύσουσι νεωτέρων Ραύναλ, Ριβερόροσον καὶ Πίττ ήττον φοβεροὶ ἀγώνες· καὶ περ τῶν Γοδουνίων μὴ ὃν ἀκόλουθος δμολογητέον δμως ὅτι ἡ ἐπὶ τούτων εὑθύνη τῶν κυβερνήσεων βεβαίως δεδικαιολόγηται· ἥδη δὲ δρόδοξος Αὐτοκρατορία, τῇ χειραφετήσει τῶν δουλοπαροίκων, προλαμβάνει τὴν Ἐσπερίαν, δὲ τῶν οἰάκων τῆς Ἀμερικανικῆς συμπολιτείας ἐξουσιάσας, ταράσσεται



τέως συγχινεῖται· ἐγεύκαιρία εὐθέτῳ ποδείξω εὐκόπως, τὸ μὴ οἰκονομικὸν τῆς δουλικῆς ἐργασίας, καὶ οἷοι οἱ καρποὶ τῆς ἐν τῇ τοιαύτῃ ἐργασίᾳ συγχίσεως τῶν παραγωγικῶν ὄργάνων.

Ἄναλογίζομεν, Κύριοι, διτὶ οὐ μικρὸν ἐμακρηγόρησαν ἐπὶ τῷ ἡγηθέντι θέματι, ἔξεστω μοι ὅμως ἡ τοιαύτη ἔκτασις, διότι τὸ τοιοῦτον ἔθιγε τὰς λεπτοτέρας καὶ τὰς μᾶλλον ἀφάτους ἐντυπώσεις τῆς ἀλγούσσης καρδίας—

Ἐξ ὅσων εἴρηνται, προέκυψε, ως ἡμοὶ δοκεῖ, διτὶ παρὰ τῇ ὑλικῇ εὐημερίᾳ τῶν ἔθνων, ἡ κοινωνικὴ οἰκονομία διδάσκει καὶ τὴν ὅσον οἶν τε παγίωσιν τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας· ἐν τοῖς ἐπομένοις ποδείξω διτὶ πληροὶ καὶ τὰ δόγματα τῆς ἰσότητος καὶ τῆς ἐν τῷ κόσμῳ εἰρήνης.

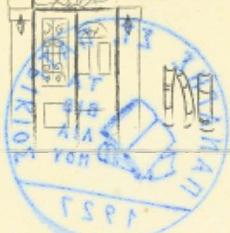
Οὐέργατης, καθὰ προβλέψθησαν, τῇ ἀποταμιεύσει ἐργασίας, πλούτου, συνεδρεύει κατ’ ἴσότητα, ἐντῇ συγχρόνῳ τάξει τῶν ἀνθρωπίνων, σὺν τῷ ἐναρθρούμενῳ ἐν τῇ γεννήσει, ἡ τῶν ὑλικῶν ὀφελημάτων ὅθεν προαγωγή, ἐφ’ ἣς ἡ τοῦ πολίτου φιλοπονία ἀσκεῖται, τὸ διατείχισμα ἥρος καὶ ἔξιοι τὰς πάλαι ποτε ἀνίσους καὶ διεστώσας τάξεις· αὐτὸ τοῦτο λεχτέον καὶ ἐπὶ τῶν ἔθνων. Η Ἱβρικὴ χερσόνησος τὰ ἴδια θέσμια ἐπὶ τὸ εὐνομημότερον καὶ προοδευτικότερον μεταποιοῦσσα, ἔξαγαγούσσα, ἀν οὐχὶ τὸν σίδηρον ἢ τὸν λιθάνθρακα τῆς εὐμοίρου. Ἀγγλίας, ἕτερα ὅμως ισοζυγίοντα, εἰ δυνατόν, προϊόντα, τὰς μηχανικὰς τῆς χώρας δυνάμεις ἀναπτύσσουσα τὴν νευτιλίαν, τὸ ἐμπόριον καὶ σύμπασαν τὴν ἔθνικὴν βιομηχανίαν, λαμβάνοντα ὑπουργούς καὶ τελώνας τοὺς Πήλι καὶ τοὺς Σμίθ, καὶ εἰ ποτε αἱ κυβερνήσεις αὐτῆς ἐνεπνέοντο παρὰ τῶν Σοβελλάγων καὶ Φλωρέ-Ἐστράδα, τότε η πολιτικὴ ἴσότης αὐτῆς αὐτοδικαίως κηρυχθῆσται μετὰ τῆς κραταιᾶς Ἀγγλίας, μὴ δεομένης πλέον, τῆς Ἰσπανίας, ἵκετηρεούնτα συγκαταλεγθῆ ἐν τῇ χορίᾳ τῶν μεγάλων τῆς Εὐρώπης δυνάμεων· δὲ τῆς κοινωνίας ἀνακανισμός τὴν ἴσότητα μεταξὺ ἀτόμων τε καὶ ἔθνων ἐκίρωσε πλὴν τούτο, Κύριοι, τοῦ νόμου ἐνώπιον, ἀλλως τε καὶ ἐπίκτητα δίκαια κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥπτον τιμαλφῇ ὑπράγουσιν

ῶν ἡ κτῆσις τὴν ἀνισότητα ἐπιφέρει ἀτόμων μεταξὺ καὶ ἔθνων, τὰ δίκαια ταῦτα εἰσὶν τοῖς πᾶσι προσιτά, ὅστε τὰ τε ἄτομα καὶ τὰ ἔθνη κατὰ λόγον τῆς σχετικῆς διανοίας καὶ φιλοπονίας αὐτῶν περιβέβληνται τούτοις δικαίων τῇ ἀναγκαῖᾳ ἀνισότητι ταύτῃ τῶν ἐπικήτων δικαιωμάτων, καταλέγει ἀκον κατὰ τοῦ τῆς ἴσότητος δόγματος δικασφρεύων τὴν ὁδὸν δι’ ἣς ἡ διάνοια καὶ ἡ ἐλευθερία τοῦ λογικοῦ ὄντος ἀναπτύσσεται.

Πλὴν ἐπάνευμι ἴδιᾳ ἐπὶ τὸ προκείμενον. Τὸ μεγαλεῖον ὅθεν καὶ ἡ εὐδαιμονία τῶν ἔθνων ἀτέ τῶν ἀτόμων ἐκ τῆς προαγωγῆς τῶν ὑλικῶν ὀφελημάτων ἐφίκτη καθίσταται, ἀλλ’ ἐρωτᾶται νῦν ἐν δοπίᾳ κοινωνικῆς καταστάσει προσάγονται ταῦτα; Ἐν ἐκείνῃ βεβαίως, καθ’ ἣν οὐ διατείχιζονται οἱ λαοὶ, οἱ ἐν ἐργοστασίοις οὐ τάσσονται ἐν ταῖς ἐνόπλοις λεγεώναις, καθ’ ἣν ἡ κυβέρνησις δύναται ἀνέτως καὶ φρογύμως παρέχειν εὔστοχον ἀρωγὴν τῇ βιομηχανικῇ ἀναπτύξει, τὸ δὲ κοινωνικὸν σῶμα οὐ δαπάνας ἐκτάκτους ἐπιγειεῖται διὰ τοσούτων οἰκονομικῶν, οὕτως εἰπεῖν, φαιμάζειν, καθ’ ἣν περιττὸς ἔσται—κατὰ τὰς τοῦ Φιλαγγέροι εὐχάριστα—δο μόνιμος στρατὸς, ἡ τούλαχιστον Σουηδικῷ τῷ τρόπῳ ἐν τῇ ἐργασίᾳ ἐκυτὸν ἥδυνατο ἀσκεῖν, ἐν ἐκείνῃ προσθετέον τῇ κοινωνικῇ καταστάσει καθ’ ἣν δὲ ἐργατικὸς πληθυσμὸς, ἡ ναυτιλία καὶ ἄπαξ δ ἔθνικὸς πλοῦτος οὐκ ἀπόλυται, ἡ τῆς χώρας δήμωσις ὑπεκφεύγεται, καὶ οὐ προκνύδνειται ἡ ὑπαρξία τῆς ἔθνικῆς αὐτονομίας.

Αλλ’ ἡ τοιαύτη κατάστασις εὐδήλως ἡ τῆς εἰρήνης ἐστίν, «ἡ βιομηχανία σοφός τις προέφη δεῖται πρὸς ἀνάπτυξιν αὐτῆς ἡρμήνιας καθάπερ ἡ μέλισσα τῆς τοιαύτης δεῖται ἐν τῇ κυψέλῃ αὐτῆς».

Οὕτω μετὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης Πελοποννησιακοὶ ἀμείλικτοι πόλεμοι, Αὐτοκρατορικο-Παπικοὶ, οἱ κατὰ τῆς γαλλικῆς δημοκρατίας ἀλάθεκτοι διαιράχαι, καὶ Ναπολεόντεια ἡπειρωτικὰ συστήματα, οὐ καταστρέφουσιν ἐπὶ μήκιστον χρόνον τὰ ὑλικὰ τῶν ἔθνων συμφέρον-



**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

τα, διὸ ή Μ. Βρεταννία διδαχθεῖσα δεόντως τὰ οἰκονομικὰ παθήματα κατά τὰς διαιράχας τῆς ὑπερμεσούσης ΙΗ' ἔκατον-τατηρίδος ἐπ' ἐσχάτους μέχρι, καὶ περ κραταιά, οὐδὲν ἥττον, τὴν μεγίστην πάσχει πολεμοφοβίαν· ὁ πόλεμος, γῦν καθ' ἡμᾶς, ἐχθρική ἐτιν σχέσις (*contra De maistre*) ἐν ἥ ἔκαστον τῶν ἐμπολέμων μερῶν ἐποφθαλμιὰ τὸ ταχύτερον τὴν εἰρήνην, ἵνα τὰς ἐμπορικὰς αὐτοῦ ἀνορθώσῃ συνθήκας καὶ τὴν δικινθευο-μένην τύχην ταῦ θήνους ἀσφαλίσῃ· ἐπὶ δὲ τοῦ χάρτου τῆς εἰ-ρηνικῆς συμβάσεως, ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη αἱρίσθωται τὰ σπουδαιότερα τῶν κεφαλαίων αὐτῆς ὑπαγορεῦσαι.

'Ἐκ τῶν δσων ὑμῶν ἔξεσθαι ἔπειται, διτ τὰ ὑγειὰ τῆς οἰ-κονομικῆς παραγγέλματα δωροῦνται τοῖς ἀνθρώποις τὸ ἀ-γαθὸν πρὸς διμάτην σκοποῦσι τὰ περὶ παγκοσμίου εἰρήνης διὰ μηχικῆς τινος ῥάβδου ή δι' ἀλληλεθνοῦς συμβάσεως, διεν-ροπωλήματα δύω περιδόξων σοφῶν.

Σημειωτέον πλὴν, διτ οὐδόλως ἐν τοῖς ἡγουμένοις ὑπην-ξάμην ὅτι τῇ ἐπιστημονικῇ δῆθεν προόδῳ μόνη προσδοκά-ται τὸ δηλωθὲν κοινωνικὸν θυματούργημα, ἡ τῆς κοινω-νικῆς οἰκονομίας ἐπιστήμη οὐδόλως ἐπαγγέλλεται τὰ φύσει ἀνοικονόμητα οἰκονομῆσαι τῇ παντελεῖ ἄρσει καὶ αὐτοῦ τοῦ διὸς ἐκ τῆς τοῦ ὄντος ἀτελείας ἐμφιλοχωροῦντος ἐν τῇ κοι-νωνίᾳ κακοῦ, ἡ παγκόσμιος εἰρήνη κατεδείχθη ἀνέφικτος, καθάπερ κατεδείχθη ἀνέφικτος καὶ ἡ παγκόσμιος μοναρχία διετάθη μόνον ὅτι τῇ ἐφόρμοσμένῃ ἐπιστημονικῇ προόδῳ καὶ τῇ τοῦ πολιτισμοῦ ἐν γένει, ἐν τῷ μέλλοντι χύσομεν σπα-νιώτερον αἷμα καὶ δάκρυα. Αἱ εἰρηνικαὶ τῶν θηνῶν κλίσεις καὶ πρὸς τὸν πόλεμον ἀποκλίσεις, διμολογητέον, δισημέριτο παγιοῦνται, ἕπι δὲ μᾶλλον παγιαθήσονται ἐὰν τὸ τῆς Εὐ-ρωπαϊκῆς ἴσορροπίας σύστημα τηρηθῇ πολιτικοὶ χρηστοῖς ηθεστο μᾶλλον ἡ ἐτοιμοπολέμοις πολυμαρθίμοις στρατοῖς· ἡ τῶν λαῶν συναλληλία ὑπέρ ποτε τὴν σήμερον συσσφίγγε-ται καὶ τὰ εἰκότα τῇ Προνοίᾳ ἀποδιδόνται δρείλοντες ἐπί-σωμεν ἐν αἰσιωτέρῳ μέλλοντι—

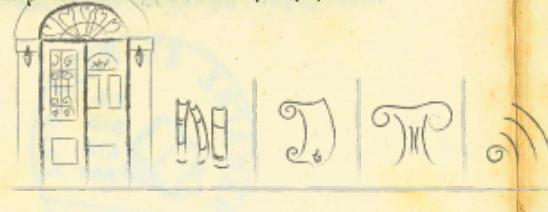
— Η τῶν μηχανικῶν δυνάμεων ἀνάπτυξις τὰ πρόσφορα τῷ

πολιτισμῷ ἔχοργησος δργανα πρὸς ἐμπέδωσιν τῶν κοινωφε-λεστέρων ἐπιχειρημάτων τῇ τυπογραφίᾳ, τοῖς ἀτμοπλοίοις, τοῖς σιδηροδρόμοις, τῷ ἡλεκτρισμῷ, καὶ ἑτέροις ἐπιτηδείοις δργάνοις τὸ τοῦ συνεταιρισμοῦ πνεῦμα ἐπιρρώνυται, καὶ ὁ κόσμος σύμπακ συνασπίζομενος ἔνακτη προσωπεῖ γίγαντα ἐπι-χειροῦντα εργαῶν θέα βεβαίως κατέπληττε ἀντούς 400,000 ἐργάτας μιᾶς καὶ μόνης πυραμίδος.

Προϊόντος τοῦ χρόνου ὑπομνήσως ὑμῖν ἱκανὰ παραδείγμα-τα τὴν τιτάνειον ἰσχὺν τοῦ συνεταιρισμοῦ ἐκδηλοῦντα, οἵας περαιτέρω ἐπιρρώσεως τυχεῖν οὔτος δύναται κατὰ τὴν τοῦ Δελαβόρδου εὐχὴν, καὶ οἴφη τρόπῳ τὸν τελικὸν τῆς ἐ-πιστήμης σκοπὸν—τὴν κοινωνικὴν τούτεστιν εὐημερίαν—θυμασίως ὑπηρετεῖ.

Οὐκ ἔστιν πλὴν ὅλως ἀδέσποτον τόδε τὸ ἐρώτημα ὑμῶν, ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη, σὺν τοῖς δργάνοις αὐτῆς, κα-τὰ τὴν ἐπίρρουσίν της ἐπὶ τὴν πολιτικὴν, οὐκ ἐχρησίμευ-τε ἐνίστε ταῖς κυβερνήσεσιν ἰδίως, κατὰ τῶν συμφερόντων τῆς κοινωνίας συμπάστης ἡ δυσμοίρων τινῶν ἔθνικοτήτων.

Ανολογίζομαι, Κύριοι, ὅτι τὸ ἐρώτημα ἔξερεν τὸ ἔμπαλιν, ὃς εἰπεῖν, τοῦ νομίσματος (M: Chevalier) λέγει ὑμῖν ὅτι θεραπόντων τῆς ἐπιστήμης (M: Chevalier) λέγει ὑμῖν ὅτι τὸ Άνατολικὸν ζήτημα—ἀφοῦ ἐπέτρωτο ἡ τῆς ἐλευθερίας ἀνάκτησις καλεῖσθαι ζήτημα! — τὸ Άνατολικὸν ζήτημα λέγω, ζήτημά ἔστιν ἐμπορικόν· τὰ ἐμπορικὰ δὲ ζητήματα λένονται τῇ παραβέσει τῶν δούρων καὶ λαβεῖν, ἀλλ' ἡ ἡμε-τέρα ἐπιστήμη ἡξίωται μόνη τὴν ἰδίαν αὐτῆς ἐπὶ τούτοις ἐπιβαλεῖν αὐθεντίαν· μηδαμῶς δηλιῶ ἐνάπιον τῆς ὑπε-ροπτικῆς τοῦ ἀπολιτισμοῦ δρρόος, διότι ἡ ἐπιστη-μονικὴ ἀλήθεια ἔχειται οὐ μόνον τοῦ δούλου χάριν ἀλλὰ καὶ τοῦ δεσπότου, αὐτῷ προμημάτουσα τὴν τῆς κατα-πέσεως τύχην, ἡ δέ εἰδικὴ δύμας ἔρευνα τῶν τοιούτων ἡ-θελεν εἰσθαι παρέκβασις μηκροσκελής, ἐν τῷ μέλλοντι πε-προκισμένοι διὰ τῶν οἰκονομικῆς γνώσεων, ὑμεῖς αὐτοὶ τὰ τοιαῦτα ἔξερεν ἡσητε· ἀρκεῖ με παρενέίρων ἐνταῦθι τὴν

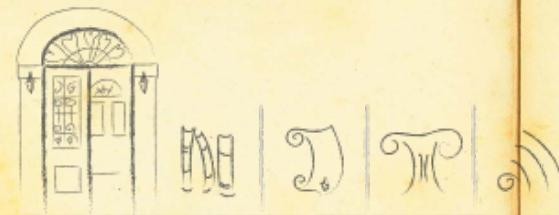


ῦποδημητιν, ὅτι ή κοινωνική Οἰκονομία οὕτως ἐκλήθη, διότε ἐστὶ μονάς ἐναρμονίου δυνάμεως πρὸς ἓνα καὶ μόνον ἄγουσα τέλος, ἀνεξαρτήτως τῶν ἐγωϊστικῶν ἀξιώσεων τοῦ ἀτόμου, η τῆς ἔθνοτητος, τὴν προαγωγὴν ἐπαγγέλλεται τῆς ὑλικῆς ὡφελιμότητος ἐναρμονίως τῶν ἐλλόγων συμφερόντων τῆς κοινωνίας συμπάστης, ὥσπερ τὸ δίκαιον ὃπερ ἐν ἀρμόνιᾳ φέρει τὴν ἀτομικὴν μετὰ τῆς γενικῆς βουλήσεως· η δὲ τῶν Ἀμερικανῶν κατὰ τῆς ἰδίας μητροπόλεως ἐξέγερσις, καὶ η αὐξουσα εὑημερία τῆς τε αὐτοκυριάρχου συμπολιτείας καὶ τῆς παλαιί ποτε μητροπόλεως, χρησιμεύει ὡς ἀκατάβλητον πείραμα, ἐναργῶς ἐπικυροῦν τὴν ἐπ' ἀγαθῷ, ἀπάντων ἀπέναντι, ἀνάστασιν τῶν ἔθνητοτήτων.

Εἶπον ἀνωτέρω ὅτι η ἐπιστήμην ἐπαγγέλλεται τὴν προαγωγὴν τῆς ὑλικῆς ὡφελιμότητος ἐναρμονίως τῶν ἐλλόγων ἀξιώσεων τοῦ τε ἰδιώτου τοῦ ἔθνους καὶ τῆς κοινωνίας συμπάστης, ὥσπερ τὸ δίκαιον ὃπερ τὴν ἀτομικὴν μετὰ τῆς γενικῆς βουλήσεως ἐν ἀρμόνιᾳ φέρει· φοιοῦμαι, Κύριοι, μὴ ἄκων ἐνδοιασμοὺς ὑμῖν ἐνέπνευσα, ὡς δῆθεν τούτων ἐπακανθίζοντων, διετάθησάν τινες, τὸ ἐμποροκρατικὸν σύστημα ἀκοντες ὑπηρετοῦντες, ὅτι ἀνέρικτος ἡ ἀρμονία μεταξὺ τοῦ ἐγὼ καὶ οὐκ ἐγὼ εἴνε, τὸ οἰκονομικὸν συμφέρον ἔθνοτητος τινος ἀφαιρεῖ τὸν πλοῦτον ἔθνοτητος ἐτέρας, οὐδεὶς πλουτεῖ τῆς ζημίας ἀνευ ἐτέρου βέλος ἐκτοξεύσμενον συνήθως κατὰ τῆς ἐμπορίας, δρεῖλα δῆθεν τοὺς ἐνδοιασμοὺς ὑμῶν μὴ ὑπεκφευγεῖν ἀλλὰ σημειῶσαι τὰ προχειρότερα. Ἡ δέρσις τοῦ κατ' ἐπιφάνειαν σκολιώματος τὸ μυτηριώδες τῆς ἐπιτήμης μέρος ἀποτελεῖ· παρατηρῶ ὑμῖν δὲ τοῦ καὶ ὑπὸ τὴν ἐποψίν ταύτην συναντᾶται ἡ ἀρετὴ τῆς φιλολογικῆς (production littéraire) μετὰ τῆς ὑλικῆς παραγωγῆς, καθ' ὃν τρόπον η μείζων φιλολογικὴ παραγωγὴ τοῦ ἐγὼ η ἔθνους τινὸς, οὐδὲν ἀφαιρεῖ ἐκ τοῦ πνευματικοῦ πλούτου τοῦ οὐκ ἐγὼ η ἔθνους ἐτέρου, ἀλλὰ τούναντίον προσθέτους δυνάμεις τῇ κοινωνίᾳ συμπάσῃ χορηγεῖ, οὕτως ἔχει καὶ κατὰ τὴν παραγωγὴν τῶν ὑλικῶν συμφερόντων τοῦ τε ἀτόμου καὶ τοῦ ἔθνους, ἐν γένει λα-

λοῦντες, νέους προστίθησι πόρους τῷ ἔθνει η τῇ κοινωνίᾳ· η μείζων παραγωγὴ ἐπομένως ἔθνους τινὸς κατ' οὐδὲν συντελέσαι εἰς τὴν τῆς παραγωγῆς τῶν ἄλλων ἀπθένωσιν· η τοιαύτη τοῦ ἔθνους ὑπεροχὴ η τοῦ ἰδιώτου οὐκ ἔστιν δῆθεν ἀδικος η ἐπιβλαβής ὑπεροχὴ, ὡς τισι πεπλανημένοις ἔδοξε· θέσατε πρὸς στιγμὴν τὴν Ἀγγλικὴν ἔθνοτητα ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς Ἀφρικῆς ἀποστεροῦντες οὕτως αὐτὴν τῶν πλουσίων γειτόνων παρ' οἵσι σήμερον τὰς ἀγορὰς αὐτῆς ἐνεκαθίδρυσε, καὶ παραχρῆμα τὴν ἔκπτωσιν αὐτῆς διαγνώστε· ὑποτιθέσθω δὲ τι κατά τινας ἐνιαυτοὺς η βιομηχανικὴ παραγωγὴ ἔθνους τινὸς διπλασιάζεται, κατ' ἀντίστροφον δὲ λόγον η τῶν γειτνιαζόντων λαῶν καταστρέφεται ἐν πενίᾳ οὗτοι ἐμπίπτοντες, η μονομερής αὐξουσα παραγωγὴ τοῦ ἔθνους ἐκείνου ἐξογκώσει ἄρα γε τὸν ἴδιον πλοῦτον; οὐχὶ, τούναντίον ἦθελον κλεισθῆ τὰ ἔργοστάσια ὡς ἐκ τῆς στερήσεως τῆς καταναλώσεως, δεινὸν οἰκονομικὸν πάθημα ηθελες ὑποστεῖ, καὶ διαδέσθαι τὸν ὑθητικὸς πληθυσμὸς ἀσκόπως ἐφώρμα ἀν πρὸς τὴν τῶν καθεστώτων ἀνατροπὴν. Ἐκ τούτων ἐπεται, δὲ τοῦ ὑπὲρ τοῦ ἴδιου ἐγὼ ἔρως οὐδόλως ἐμπίπτει ἐν διαστάσει σὺν τῷ τοῦ πλησίον, «συμπιπτούσης τῆς ἀρμονίας ὡς ἐκ τῆς τε καθολικῆς ὡφελιμότητος καὶ τῆς ἐπιεικείας, ἃς κατ' ἀνάγκην ἔκαστος συναισθάνεται· κινδυνεύοντος τοῦ οὐκ ἐγὼ καὶ τὸ ἴδιον ἐγὼ ἀμέσως ἀπειλεῖται,» (Schutz)

Οὕτω διακειμένων τῶν προχύπτει ἡδη δὲ τὸ ἀποκλειστικὸν τοῦ ἀτόμου η τοῦ ἔθνους συμφέρον καλεῖται ἐγωϊσμὸς πλεονεξία «σύμφυτα νοσήματα ταῖς δυναστείαις» καθά ἐπιμαρτυρεῖ δι Πλούταρχος, τοῦθ' ὃπερ ἐστὶν δλως νόθος ἀρχὴ καὶ ἀντοικονομικὴ τῆς κοινωνίας ἀπέναντι, καὶ ἐκ πλανήματος ὑπέλαβόν τινες τὸν Σμίθ ἀντὶ τοῦ Ἐλεβείου· τὸ τῆς ὡφελιμότητος δὲ δόγμα, καθ' οὖ καὶ δ σοφὸς Πασχάλη παραγνωρίσεως ἔνεκα, ἐπετέθη, ἄλλο τι ἐστιν η ἀθέμιτος ἐγωϊσμὸς δῆθεν τὸ τῆς οἰκονομικῆς ἀντικείμενον, παλιλλογέω, η αὐξουσα τῶν ἔθνῶν ὡφελιμότης ἐστίν συνῳδὰ τοῖς εὐνομήμασι καὶ τῇ ἡθικῇ, διὸ καὶ η



μετέρα ἐπιστήμην «κοινωνικὴ οἰκονομία ἐκλήθη» πάσα κερδοσκοπία τὰ ἄρτι ὑποδειχθέντα δρια ὑπερπηδῶσα, καταγγέλλεται ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης, ἡτις ὡς εἰκός, οὐδέποτε τῇ τουαύτῃ παρασπονδήσει θεωρεῖται δοσίλογος.

Κατὰ τὸν ῥῶν τῶν ἔμβων παραδόσεων οὐ παραμελήσθε ἐν εἰδικοῖς κεφαλαίοις τὴν προσήκουσαν ἀνάπτυξιν τοῦ θέματος τούτου, δι᾽ ἣς εὐελπίζομαι, πείσω ὅμας περὶ τῆς δε τῆς ἀρμονίας τῶν κοινωνικῶν συμφερόντων.

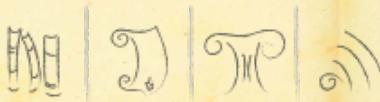
Τὸ ἔμπαλιν, ὃς εἰπεῖν, τοῦ νομίσματος ἐξερευνῶντες ἔτι συναντῶμεν παρὰ τισιν ὅτι τὰ ὑλικὰ τῆς ἐπιστήμης ὅργανα, αἱ μηχανικαὶ δυνάμεις, πρὸς ζημίαν πλειστάκις τῆς ἀνθρωπότητος ἐνεργοποιήθησαν συνομολογῶ, ὅτι δὲ σίδηρος οὐχὶ σπανίως μεταποιούμενος εἰς ἀλύσεις τὰς αἰμοφύρτους χειρας τῆς ἐλευθερίας ἐπίειζε, καθάπερ καὶ τὸ ἐφεύρημα χημικῆς τινος συνθέσεως τοὺς Εὐρωπαίους ἔβοήθησε ὅπως τὰς νήσους τοῦ Νέου κόσμου δηλώσωσιν διμολογῶ ὅτι τῇ πολυτίμῳ ἀτμομηχανῇ ἔχρασθημεν, πρὸς παρατάραξιν τῶν τοῦ παλαιοῦ κόσμου ἐσχατιῶν, ἀφορμὴν δόντες τῷ ἡγεμόνι τοῦ Ἀναμητικοῦ κράτους εἰπεῖν, ἔντινι διατάγματι, ὅτι οἱ Εὐρωπαῖοι «ποιοῦσι τὸ καλὸνέν καιρῷ ἡμέρας τὸ δὲ κακὸν ἐν καιρῷ νυκτὸς» πλὴν τούτοις ἀπαντῶμεν ὅτι «ἡ κατάχρησις τῆς ἐλευθερίας οὐδαμῶς ἀναιρεῖ καὶ τὴν σώτειραν ἐλευθερίαν» (Π. Καλλιγάζε), δὲ σίδηρος δὲ πολυτιμώτερος ἡμῶν θυσαυρός ἐστιν καθόσον πρὸς τοῖς ἄλλοις, τῷ ἀρότρῳ συντηρεῖται ἡ ἀνθρωπογένεια, τόδε εὐεργετικὸν τέως μέταλλον καθιεράμενον, τέχνη, αἰχμηρὸν τὴν ζωὴν ἀποκόπτει τοῦ συμπολίτου τοῦ ἀδελφοῦ· πλὴν μὴ ἄρα ἡ ἀπολίτευτος κατάστασις ὑπεκψεύγει τὴν μορφὴν, ἢν ἔδοξε τοῖς παραδοξολόγοις προστρίψαι τοῖς πεπολιτισμένοις; δὲ ἄγριος τῶν δασῶν τοῦ Νέου κόσμου τῇ προστριβῇ δύο ξύλων ἄπτει πυράν καὶ προφυλάσσεται οὕτως ἐκ τῆς τοῦ γειμῶνος δριμύτητος, ἐν τούτοις τίς ἀγνοεῖ ὅτι τὰ αὐτά ξύλα τῷ χρησιμεύουσιν ὅπως τὸν δημοιον αὐτοῦ ἀποκτείνῃ, καὶ ἐπὶ τοῦ θύματος τὰ κρεωβόρα διονύσια αὐτοῦ ἐπιτελέσῃ; Ή χρῆσις θέν μόνη τὸν πρά-

γματος διαστέλλει χαρακτῆρα, ἀλλ᾽ η οἰκονομικὴ ἐπιστήμη τὰ δργανα αὐτῆς ἐπιδαψιλένται, προσφέρει τὰς μηχανικὰς δυνάμεις οὐχὶ τῷ ἀγρίῳ ἀλλὰ τῷ πεπολιτισμένῳ παρ'ού δεδικαιολόγηται ἀπαιτησαι ἀγαθὴν καὶ οὐχὶ πονηρὰν τὴν χρῆσιν. Οἱ δυσκανασχετοῦντες κατά τιναν ἀνωμαλιῶν τοῦ κοινωνικοῦ μηχανισμοῦ—καθὰ ἐν τοῖς προειρημένοις σεσημειώται—καθήψαντο τῆς ἐπιστήμης ἐνέπιπτον εἰς συντακτικὸν ἡ γλωσσικὸν λάθος, Κύριοι, ήννόουν εἰπεῖν διαλλήλω τῷ τρόπῳ, ὅτι η ἐπιστήμη δεῖται ἀκριβεστέρας πρακτικῆς ἐφαρμογῆς, ἐν τῇ αὐτῇ ἐνέπειται πλάνη καὶ οἱ κατὰ τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου ἐξαναστάντες Οούένοι (Owen), ἀλλ᾽ οἱ ἀτυχεῖς κακῶς ἐξεφράσθησαν, ήννόουν ἐπίσης ὅτι τῆς ἀκριβεστέρας ἐφαρμογῆς αὐτοῦ δεῖται, «οὕτω πως δὲ κόσμος διατέτακται ὥσειν ἡθικῶς ἀγαθοὶ ἐσμὲν καὶ ὑλικῶς εὐδαίμονες ἐσόμεθα» (Chalmers)—

Τοποδεῖξας τὴν καθόλου τῆς ἐπιστήμης ὠφελιμότητα κατὰ τὴν διευθέτησιν τῶν λειτουργιῶν τοῦ ὅλου κοινωνικοῦ σώματος, ἔγνωμεν ὅτι διάπυρος κηρύσσεται ὑπέρμαχος τῆς ἐν τῷ κόσμῳ παγιώσεως τῆς τε ἀτομικῆς ἐλευθερίας, τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἐν ἀδελφικῇ ἴσοτητι συναλληλίας τῶν τε ἔθνων καὶ τῶν ἀτόμων, νῦν μᾶλλον συγκεκριμένως σκοπῶν ὑποδεῖξαι ήμεν τοὺς καρποὺς οὓς προϊόντος τοῦ χρόνου δρέψητε, ἐκ τῆς τελείας ἐκμαθήσεως τῆς ἐπιστήμης ἐφ' ἣς ἀσχολούμεθα.

Οτέον ὅτι πεπροικισμένοι ἐσμὲν πλείσταις ὠφελήμοις γνῶσεσιν ἀφαιρέσει ταῖς τῆς Οἰκονομικῆς ἀρχαῖς, προσψκυσθήτωσαν παραδείγματά τινα καταδεικνύοντα τὴν δυσεκλειπτον πλάνην ἐν ἡ ἐμπίπτομεν ἐξερευνῶντες τὰ κοινωνικὰ, τοῦ ἐπιστημονικοῦ μίτου ἄνευ τῆς δε τῆς μαθήσεως. Βέβαιον ἔστι, νομίζω, ὅτι εἴ τι ἔθνος ἡσχολεῖτο ἐν τῇ παραγωγῇ ἀπάντων τῶν βιομηχανικῶν εἰδῶν αὐταρκείας χάριν, ἀποκρούον οίανδήποτε ξένην παραγωγὴν, ήθέλατε λίαν νοήμονα κηρύξει τὴν κυβέρνησιν τούτου.

Πρὸς τὸ ἐρώτημα εἰ προστατευτικοὶ θεσμοὶ τῆς ἐγχω-



ρίου βιομηχανίας χάριν, καὶ τὰ μονοπώλεια ἔθνους τινὸς σὺν τοῖς ἴδιοις ἔξαρτήμασιν εἰσὶν ὀφέλιμα πρὸς τὸν ἔθνος πλοῦτον; ἡθέλατε πιθανῶς μακροῦ ἄνευ ἐνδοιασμοῦ παρέξει καταφατικὴν τὴν ἀπάντησιν.

Εἴ τις ἡρώτα δύμας, τί διανοεῖσθε ἐπὶ τῆς πολυτελείας ἡθέλατε συγχύσει ταύτην μετὰ τῆς χλιδῆς, ἀξιοῦντες, πιθανῶς, τοὺς ἡγεμόνας δατανὰν ἄρτον καὶ κρέας ὃς οἱ τοῦ Ὄμηρου, ἢ ἀνανεούντες τὰ Δυκούργεια θέσμια, τὰ Ὀρχια καὶ τὰ τοῦ Ἐρέβικου Γ' διατάγματα.

Ἄληθές ἐστιν ὅτι τὸ ἐνδόσιμον τῆς ἀνθηρᾶς ὑλικῆς καταστάσεως ἔθνους τινὸς ἡ ἀφθονία τοῦ κυκλοφοροῦντος μεταλλικοῦ νομίμασμάτος εἶναι; ἢ ὅτι αἱ μηχανικαὶ δυνάμεις τὸν ἄρτον ἀρπάσουσι ἐκ τῶν ἐργατικῶν χειρῶν;

Δεδικαιολόγηται ἡ διάτασις ὅτι δὲ ἐργάτης σὺν τῷ κεφαλαιούχῳ ἀλληλοπολεμοῦσιν τῶν ἀντιθέτων συμφέροντων ἔνεκα, ἢ ὅτι πρὸς πρόληψιν τῶν τοκογλύφων Κατόνων ἀρκεῖ πρόσφορος νομοθετικὴ συνταγὴ;

Ἄληθές ὅτι δὲ αὐξῶν πληθυσμὸς προκύπτει ἐκ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν γεννήσεων, δὲ ἐλάττων ἐκ τῆς ἀποχῆς τῆς γαμικῆς κοινωνίας, καθὰ ὑποτιθέασι τὰ τοῦ Δυκούργου, I. Καίσαρος καὶ Κολβέρτου θέσμια;

Τοῖς ἐρωτήμασι τούτοις μετὰ μεγίστης πιθανότητος, ἡθέλετε καταφατικῶς ἀπαντήσει

Εἰ δέ τις διετείνετο ὅτι ἡ τοῦ κράτους ἔξαγωγὴ δσάκις τὴν εἰσαγωγὴν ὑπεραναβαίνει, οὐ χορηγεῖται, ἡμῖν τούτου ἔνεκα, καὶ ἡ ἀπόδεξις τῆς ἔθνικῆς εὑδαιμονίας, ἡθέλατε καταψήφισει. Ἐπίσης καὶ εἰ ἰσχυρίζετο τις ὅτι οἱ φόροι δέον ἀπάσοις τοῖς ἀντικειμένοις τῆς ἰδιωτικῆς περιουσίας ἀπτεσθαι.

Ἡθέλατε καταλέξει δροίων καὶ εἰ διετείνετο τις ὅτι ἐφικτὴ ἐστιν ἡ ἀρμονία πωλητοῦ τε καὶ ἀγοραστοῦ, καὶ περ τὰ τούτων συμφέροντα καν̄ ἐπιφάνειαν φάνονται ἐν ἀντιθέσει.

Εἰ δέ τις πρὸς δύμας ἀπευθύνετο ὅπως αὐτὸν πληροφορήσητε ἐὰν δὲ Γάλλος ἢ δὲ Ἀγγλος πολίτης ἐστὶν δὲ μᾶλλον φορολογούμενος, οἱ συνεισενεγκόμενοι φόροι ἐν ἐκάστη τῶν

ἐπιχρατειῶν προχείρως ἥθροιζοντο καὶ τὸ ὅλον ποσὸν τῷ ἀριθμῷ τῶν κατοίκων ἐκάστης ἐδιαιρεῖτο καὶ τὸ πηλίκον ἥθελεν εἰσθαι, ἢ καθ' ὑμᾶς, τῆς πληροφορίας πλήρωσις.

Ἐν τούτοις, ἐν ἀπάσαις ταῖς δμολογίαις ὑμῶν ταύταις ἐν γένει, ὑπεπίπτετε ἀν ἐν φοβερῷ πλάνῃ, ἀλλ' ἡ τοῦ πολίτου, καὶ δὴ τοῦ νομολόγου πλάνη περὶ τὰ σπουδαῖα ἀντικείμενα ταῦτα, τοῦ ἔθνους ἔστι πλάνη διπερ βεβχίως προώριστο ναυαγῆσαι εἰ η οἰκονομικὴ οὐ προσήρχετο πρὸς σωτηρίαν του—

Ἴνα τὸν λόγον ἔτι μὴ μηκύνω ἀπευθύνω ἐπὶ μικρὸν ἰδίᾳ τὸν λόγον πρὸς δύμας

### Κύριοι

Καθὰ ἔξερευνήσαμεν ἡ σπουδαιότης τῆς ἐπιστήμης, ἣν σπουδάσομεν δήλη, νομίζω, ἐγένετο· οἱ τῶν νόμων θεράποντες ἰδίως ἐπικύψαι δρείλουσιν ἐν τῇ τοιαύτῃ μελέτῃ, καθόσον ἄλλως πρωρισμένοι οὗτοι ὄντες τῶν ἐγχωριῶν θεσμῶν ἐπιμελεῖσθαι ἡ τῶν οἰλάκων τῆς πολυτελείας κρατεῖν, οὐ μικρὸν εὐθύνονται ἐν τῷ οἰκονομοπολιτικῷ σάλω τῆς ἰδίας πατρίδος· ἀλλ' ἡ ἰδίως τὸν νομοσπουδαστὴν προσκαλοῦσα ἐπιστήμη αὐτη, οὐ μόνον δὲ πολυτελείας γνῶσις ἐκάστῳ πολιτηὶ οὐ λογίζεται, ἀλλὰ τούναντίον τῆς μεγίστης ἀνάγκης, διότι ἐν αὐτῇ ἀρύεται γνώσεις λυτιτελεστάτας ἐν ταῖς βιοπορισικαῖς αὐτοῦ ἐπιχειρήσει, διὸ εὔκταιον τῆς τοιαύτης σπουδῆς καὶ ἡ μέση ἐκπαίδευσις περικοσμῆσθαι διὰ τῆς ἐν τοῖς γυμνασίοις διδασκαλίας, διότι οὕτως καὶ δὲ μὴ προφθάνων τὰ ἀκαδημαϊκὰ προσεγγίσαι ἐδώλια ηδύνατο ἀρυσθῆναι τῇ μαθήσει ταύτη τὰς ἀποχρώσας γνώσεις χάριν οἰουδήποτε βιοποριστικοῦ ἐπιτηδεύματος—

Ἡ τῆς ἐμῆς διδασκαλίας μέθοδος ἔσται, κατὰ τὸ ἐνὸν ἱστορική, προαγγέλλω καὶ τοῦτο δύμην, διότι «ἡ μέθοδος ἐν ταῖς ἐπιστήμαις πολὺ μείζονος ἔστι σπουδαιότητος ἔστω καὶ τῶν ἐκπληκτικῶν μεμονομένων ἀνακαλύψεων» (Κουβιέρος)· οἱ νεώτεροι, ἰδίως, Knies καὶ Rocher κατέδειξαν ἡμῖν ἀποχρώντως τὴν τῆς διαληφθείσης μεθόδου



σπουδαιότητα ιδίως ἐν τῇ Οἰκονομικῇ, ἡ ἱστορικὴ μέθοδος χορηγεῖ ἀπλάνητον μίτον, ἐκ τῶν ἀνεμωλίων σχεδίων ἡμᾶς προφυλάσσει, καὶ ὡς δύναμις μετρον τῆς ἀνθρωπίνου προσδου ἡμῖν προσφέρεται δ ἀποκε χωρισμὸς ἐκ τῆς μεθόδου ταύτης ἐπικίνδυνος ἔσται τόλμη συγγνωστέα μόλις εἰς ἵκανότητας τῆς καλλίστης δοκιμασίας. Ἐν τῇ εἰσαγωγῇ τῶν ἐμῶν ἐπὶ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δικαίου παραδόσεων ἀρκούντως ἔξετάθην ἐπὶ τῷ θέματι τούτῳ, καὶ εἰ τότε εἴπον «coesa sine historia jurisprudentia» (Φ. Βωδουΐνος) κατὰ μείζονα λόγον συστάσεως χρήζει κατὰ τὴν σπουδὴν τῆς Οἰκονομικῆς οὕτως ἐπιστήμης ἔξοχως πειραματικῆς, πότε δὲ διαφορά τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς ἡγήτωρ (Thibaut) ἐφώνησε ἐπὶ τέλους τῷ ἀντιπάλῳ (Νιεβούρῳ) «Habes me consentientem, habes me consentientem! Προιόντος τοῦ χρόνου, πέποιθα, ὅτι καὶ διεῖς αὐτοὶ τὰ τῆς ἱστορικῆς μεθόδου πλεονεκτήματα μετ' ἐμοῦ ἀνενδοιάστως συνομολογήσητε, πειθόμενοι ὅτι ἡ ἐπιστήμη ἡμῶν ἀσφαλῶς ποδηγητεῖται τῇ μόνῃ ἐρεύνῃ τοῦ ἱστορικοῦ νόμου καὶ τῆς διδασκαλίου πείρας —

Περαίνων τὰ νῦν τὴν ἐναρκτήριον παράδοσιν ταύτην, ἡτις πλέον παρ' ὅσον προεθέμην ἐκτενής ἐγένετο, ἀναλογίζομαι ὅτι ἐπὶ πολλὰ ἐρεύνης ὅμμα, ἐπίλλως ὡς εἰπεῖν, ῥίψας μόλις ἀκρόθεν ἐλάλησα, ἐνιαχοῦ πρόσδες ἐν αὐτῇ ἀνεπαισθήτως τὸν λόγον ἔφερον ἐπὶ ἀντικειμένων ἀτινα ἀκροστὰς ἐπιστημονικῶς προπαρασκευασμένους ὑποτιθέσαι, μοὶ δὲ ἀδύνατον τὰ δυσέκλειπτα ἀποφυγεῖν ἀμαρτήματα ἀφοῦ ἐν τῇ περιεκτικότητι ἔθλεψα· ὀφελήθητε ἐκ τῶν ἀπλουστέρων καὶ τῶν μᾶλλον εὐλήπτων, ἐπιεικῶς καρτεροῦντες μέχρις οὗ τὸ ζῆλον τῆς διδασκαλίας καὶ τὰ μᾶλλον σκολιαζόμενοι διεξηγήσει. Ἀπόκειται μοὶ ὅσον ἔνεστιν ἡττὸν ἀτελεῖ ἐμαυτὸν ἀναδεῖξαι, ὑμῖν, δέ, Κύριοι ἡ εὑνούς πρὸς τὰ παραδιδόμενα προσοχή, ἡτις, πέποιθα, ἀνταξία ἔσται τῆς ἐπιμελείας ἦν ἐπὶ τῶν ἐμῶν παραδόσεων τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δικαίου διαπύρως μοὶ κατεδείξατε.

